





**Diamants "Blue Steel"**  
Montres de précision

**Lucette**  
"VOTRE BIJOUTIER"

120, Wellington-N. Face du Palais de Justice

**Opticien**  
SPECIALISTE OPTOMETRISTE

POUR LA VUE

174, rue Wellington Nord  
TÉLÉPHONE 127 SHERBROOKE

**Deux garçonnets blessés dans un accident de chasse, à Magog**

MAGOG, 28 (D.N.C.) — Un accident qui pourrait avoir des conséquences plus graves encore que celles enregistrées jusqu'ici est survenu, dans l'après-midi d'hier, à 3 milles au nord de Magog, près de Cherry River, alors qu'un jeune garçon de 16 ans, Graham Emery, demeurant à 283, rue King-ouest, à Magog, a tiré à bout portant une balle d'une carabine de calibre 22 dans la direction de deux de ses compagnons de chasse qui ont été blessés par la même balle.

Les victimes sont un garçonnnet de 11 ans, Bruce Buzzell, de Magog également, qui a été transporté au Sherbrooke Hospital après avoir reçu une balle qui lui traversa le poumon droit, et son frère, âgé de seulement 9 ans, Lynforth, qui a pu retourner à son foyer après avoir reçu les premiers soins pour la blessure qui lui fut faite par la même balle qui blessa son frère plus gravement. La balle le heurta à un bras.

Des agents de la police provinciale de Sherbrooke ont été notifiés de cet accident et se sont rendus sur les lieux de bonne heure hier soir. Cependant, aucune arrestation n'a été faite dans cette affaire.

Le capitaine Rodolphe Leduc, de la police municipale de Magog, a été le premier à arriver sur la scène du drame. Il a déclaré que le jeune Graham est celui qui a tiré une balle dans la direction de ses deux compagnons, sur la vieille ferme de M. Marcel Benoit, à Cherry River.

Suivant une déclaration d'Emery lui-même, celui-ci prétend qu'il entendit du bruit derrière lui, et pensant que c'était un oiseau, il tira vers le ciel une balle de calibre 22. On croit que le jeune Buzzell fut d'abord heurté par la balle au bras. Le projectile, continuant son chemin, perça la poitrine de son frère, traversa le poumon et sortit dans le dos de la victime.

Ce dernier, dans l'ambulance Thérèse qui le conduisit à l'hôpital anglais de Sherbrooke, déclara ceci: "Nous (les deux frères) avions taquiné Emery pendant quelque temps. Il s'est retourné vers nous et nous tira dessus. Nous n'étions qu'à trois pieds de lui à ce moment-là."

Du Sherbrooke Hospital, on nous apprend ce matin que le blessé, Bruce Buzzell, a passé une nuit assez tranquille et il semble que le danger de mort soit passé bien qu'il puisse survenir des complications inattendues.

La Sûreté provinciale, de Sherbrooke, nous apprend que c'est l'escouade des homicides, de Montréal, qui fait actuellement enquête dans cette affaire. Aucune arrestation n'a été faite.

Cet accident fait suite à une série d'aventures de chasse qui ont inquiété les autorités de la police de Magog depuis un mois. En effet, le capitaine Leduc a déclaré qu'à plusieurs reprises, il a lancé des avertissements aux enfants et aux jeunes gens qui jouent et tirent avec des fusils dans le district. On rapporte à ce sujet qu'un voyageur a reçu, la semaine dernière, alors qu'il était au volant de son auto, une balle d'une carabine de calibre 30-30 et qu'il fut assez chanceux pour s'en tirer avec des blessures peu graves.

"Presque tous les jeunes dans le district, dit-il en terminant, sont possesseurs de fusils. On les a avertis de faire attention mais il ne semble pas que nos avertissements aient porté effet. Le drame d'hier aidera sûrement à améliorer la situation."



**Campagne de Charité** — L'oeuvre de la Goutte de Lait et de la Goutte de Lait est une des institutions qui bénéficieront de vos aumônes durant la Semaine de Charité. Donnez généreusement afin que les patronnes bénévoles de l'oeuvre puissent poursuivre encore plus efficacement leur tâche chrétienne, sociale et nationale.

(Photo Gisèle Langlois)

**La population de Compton a fêté dignement le lauréat du mérite agricole, M. Philibert Audet**

ST-THOMAS DE COMPTON, 28. (De notre envoyé spécial) — Une fête agricole comme il n'est pas donné d'en voir souvent, s'est déroulée ici samedi soir, alors que des représentants de toutes les sphères de l'échelle sociale se sont réunis à la population de cette paroisse exclusivement agricole pour rendre hommage à l'esprit de travail d'un cultivateur modeste et modeste, le gagnant-lauréat de la médaille d'or du Mérite Agricole de la province de Québec, M. Philibert Audet, de cette paroisse. Ainsi que plusieurs orateurs de la soirée l'ont observé, cet homme rejait non seulement sur la famille de M. Audet, mais sur tous les terriens de la région des Cantons de l'Est. Une pure coincidence ajoutait encore à l'éclat de la fête de samedi, c'est la présence à ce banquet d'un autre fils de Compton qui gagna lui aussi la Médaille d'Or du Mérite Agricole il y a 25 ans, M. Médéric Ste-Marie, lequel demeure encore à Compton avec son épouse, où il a élevé une famille de Travailleurs de la terre comme lui. On a justement comparé les réjouissances de samedi à des noces d'argent de l'événement de 1921 et à un quart de siècle de distance, deux fils du sol de la même paroisse se retrouvent dans la galerie des lauréats de la médaille d'or.

Nous empruntons à la présentation de M. Raymond Ste-Marie, qui présidait le banquet de 300 convives de samedi soir, les quelques notes biographiques qui font connaître M. Philibert Audet. M. Ste-Marie a rappelé, entre autres choses, qu'à 18 ans, M. Audet devient orphelin pour se voir dans le rôle de l'aîné de dix frères et soeurs, à la place du père. L'un de ses frères se dirige vers le sacerdoce, M. l'abbé Arthur Audet, l'un des professeurs les plus aimés au Séminaire St-Charles, et les cinq filles entrent au couvent. M. Audet se marie et sa compagne meurt en lui laissant onze enfants dont quatre fils. Ces derniers ne devaient pas tous faire le métier de leur père. M. Audet a travaillé, dit M. Ste-Marie, et l'honneur qui lui échoit aujourd'hui rejait non seulement sur sa famille, mais sur toute la grande comté de Compton.

(A suivre en page 12)

**Cours de Mgr Emile Chartier sur l'épopée**

Le deuxième cours de littérature française donné au collège du Sacré-Coeur par Mgr Emile Chartier, ancien vice-recteur de l'Université de Montréal, samedi dernier, traitait de l'épopée.

Mgr Chartier donna d'abord la définition de l'épopée qui est une narration en vers, un poème à la fois héroïque, national et merveilleux, car l'épopée raconte l'histoire du héros qui incarne sa nation et qui est presque toujours accompagné d'êtres surnaturels et fantastiques: les dieux, les fées, les élixirs, etc. Il y a dans l'épopée une unité d'action et d'intérêt.

Quest devenue l'épopée dans la littérature française? Mgr Chartier donna à cette question quatre réponses.

On lui a d'abord gardé sa forme antique, dans la Chanson de Roland, la Franciade de Ronsard, le Chant de Roland, l'Henriade de Voltaire, les Martyrs de Chateaubriand, et dans une oeuvre contemporaine américaine, l'Homme-Dieu de l'abbé Delorme.

Lamarque et Victor Hugo ont ensuite écrit l'épopée philosophique, qui n'est plus, comme l'épopée antique, un grand poème en 24 chants, composé d'une exposition, d'un nœud, d'un dénouement, mais un récit subjectif composé de fragments de poèmes et dont le héros incarne une idée, une théorie. L'épopée n'est plus nationale, mais humaine, plus historique, mais plus philosophique. Le merveilleux est remplacé par la pensée et la volonté de l'homme.

A ce genre littéraire, appartenant presque toute l'oeuvre d'André Crémier, les Châtiments de Victor Hugo, la Châte d'un Ange, Jocelyn et des fragments de l'Immortalité de l'âme, de Lamarque.

De l'interprétation qu'en donna Alfred de Vigny, ressortit l'épopée philosophico-historique, qui allie une idée à un fait ou un personnage. Le fait ou le personnage peut être dominé par l'idée, dans l'épopée narrative, il peut dominer l'idée, dans la philosophie lyrique, ou s'y unir parfaitement, dans l'épopée philosophique.

Victor Hugo donna encore un autre sens à l'épopée, dans la Légende des siècles. L'épopée humanitaire expose l'évolution de l'humanité à travers les siècles. Dans ce nouveau genre, Hugo fit intervenir sa personnalité, qui transpire à travers toute la Légende des siècles. Il fit aussi intervenir une idée philosophique, après de Vigny, et il associa la nature aux gestes des personnages.

Leconte de Lisle s'adonna aussi à l'épopée humanitaire, mais contrairement à Hugo, qui racontait les gloires de l'humanité, il en raconta les misères.

Rudyard Kipling, dans le Livre de la Jungle, et Louis Fréchet, dans la Légende d'un peuple, sont des disciples de Victor Hugo et de Leconte de Lisle.

**Hier, record de chaleur pour un 27 octobre**

Enfin, un record: Hier fut bien le 27 octobre le plus chaud dont on puisse se souvenir. Le mercure a monté à 73 degrés, pour effacer le record précédent de 69 établi le 27 octobre 1943, depuis les 31 ans qu'on enregistre les maximums et minimums quotidiens de température à la Station Expérimentale de Lennoxville.

Le seul autre endroit où le thermomètre monta plus haut, c'est à Halifax, où l'on enregistra 74.

Les minimums de ces jours-ci établissent aussi des records. Dans la nuit de vendredi à samedi, le mercure ne descendit pas plus bas que 41. Hier le minimum était de 51 et ce matin de 38.

Comparé à l'an dernier, les minimums de cette année sont plus élevés que les maximums de 1945, ainsi que le fait voir le tableau suivant:

26 octobre 1946	Max	63	Min	51
26 "	1945	45	30	
27 "	1946	74	41	
27 "	1945	41	35	
28 "	1946	66	36	
28 "	1945	37	33	

Par contre le temps est frais et même très froid dans l'Ouest, où à Calgary on a enregistré un minimum de 4 au dessus de zéro.

**Pressants appels en faveur de la charité et de la fraternité**

"Il serait malheureux que parce que nous n'avons plus qu'un geste à faire pour faire l'aumône, nous perdions l'esprit de charité", a déclaré M. l'abbé Roger Maltais, supérieur du Cercle catholique des commis voyageurs, en s'adressant aux membres de cette association réunis à l'hopital du Sacré-Coeur pour le septième souper de la Campagne de Charité. M. l'abbé Maltais plaide la cause de la charité et de la fraternité universelles.

A ce souper, tenu sous la présidence de M. E.-A. Bernard, président de la Campagne de Charité, quelque 137 personnes ont assisté, et après la lecture du rapport financier par le trésorier, M. Armand Laberge, M. l'abbé Maltais lui a fait droit en gardant contre la perte de l'esprit de charité, disant que c'est cet esprit de charité qui donne une valeur spirituelle aux aumônes que l'on fait.

Il constata aussi que "nous avons conscience de plus en plus de notre fraternité universelle et de la dépendance des individus entre eux, comme il se doit dans toute société. Il fit l'éloge des mouvements qui, comme la Campagne de Charité, tentent tous les efforts pour soulager les misères humaines qui nous entourent."

"Je souhaite que cet art de la charité que nous avons appris de nos pères, nous ne le désapprenions pas durant les années qui courent, dit-il, et il est à espérer qu'avec les années nous nous raffinerons dans cet art et nous ferons l'aumône avec un plus grand esprit de charité."

L'autre orateur, samedi soir, fut M. Gordon Armitage, qui parla en anglais. "Je me considère comme un véritable privilégié, ce soir, de pouvoir vous parler en faveur de la Campagne de Charité qui vise à obtenir la somme de \$22,000, pour soutenir des oeuvres que généralement nous ne connaissons pas suffisamment dans leurs détails, dit-il. Mais ces oeuvres, dans leur ensemble, soulagent des milliers de malheureux, vieux ou jeunes, pour qui le sort n'a pas été aussi clément que pour nous."

Parlant de l'effort concerté des citoyens des deux langues dans cette campagne et dans d'autres campagnes semblables, il fit remarquer qu'il sert à resserrer les liens qui nous unissent. "Cette campagne est une de ces choses qui aident beaucoup à atteindre l'unité canadienne et la bonne entente, et mon plaisir de vous adresser la parole est renforcé par la pensée que nous de la minorité anglo-canadienne, nous avons toujours été heureux de compter parmi les souscripteurs de ce genre de campagnes qui s'élevaient au dessus des origines raciales ou des religions et jetent plus d'importance sur la fraternité des hommes et la paternité de notre Dieu à tous."

M. Armitage profita de l'occasion pour remercier les Canadiens français de leur générosité dans la campagne pour la construction du Sherbrooke Hospital, et spécialement

**Résultat désappointant: il faut souscrire \$10,271 en 3 jours**

Objectif de la campagne . . . \$22,000.00  
Somme recueillie jusqu'ici . . . 11,728.07  
Montant qui reste à souscrire . . . 10,271.93  
La campagne finit dans . . . 3 jours  
Ce soir, les catholiques de langue anglaise.

"Le résultat de la Campagne de Charité n'est pas encourageant et d'après mon expérience de huit années comme trésorier, je puis vous dire sincèrement que le doute fort que nous atteignons notre objectif, a déclaré samedi soir dernier, M. Armand Laberge, trésorier de la Campagne de Charité. Il donnait le dernier rapport jusqu'à date sur les souscriptions. Il n'a pas eu de rapport hier soir. M. Laberge fit cependant remarquer que le comité industriel "a complété son travail avec succès, mais que le résultat dans les paroisses est décevant à l'exception de la paroisse St-Sacrement qui a dépassé son objectif."

"Vous allez peut-être croire qu'il est du domaine du trésorier de se plaindre, mais je suis convaincu lorsque je vous dis que le doute fort du succès de la campagne cette année et que ce sera une grande surprise pour moi si, mercredi soir prochain, j'ai le plaisir de vous annoncer que nous avons atteint notre objectif," dit-il.

Le trésorier donna ensuite le rapport financier de la campagne à sa septième journée. Les souscriptions de la journée se chiffraient à \$1,596.40, comparativement à un montant de \$4,070.72 pour la même journée de l'année dernière. Le total des souscriptions jusqu'à date se chiffre à \$11,728.07, en regard de \$14,742.50 l'an dernier, soit une diminution de \$3,014.43.

Le rapport détaillé pour chaque paroisse, se lit comme suit: paroisse St-Michel, \$3,104.90 sur un objectif de \$7,000; paroisse Immaculée-Conception, \$806.77 sur un objectif de \$1,500; paroisse Ste-Thérèse d'Avila, \$711.50 sur un objectif de \$800; paroisse St-Sacrement, \$642.83 sur un objectif de \$500; paroisse du Christ-Roi, \$926.35 sur un objectif de \$1,000; paroisse St-Jean de Brébeuf, \$76.50 sur un objectif de \$200; paroisse Notre-Dame du Perpétuel Secours, \$389.50 sur un objectif de \$500; paroisse St-Famille, \$140.63 sur un objectif de \$200; paroisse St-Jean-Baptiste, \$168.65 sur un objectif de \$1,200; paroisse St-Patrice, \$982.75 sur un objectif de \$2,000. Le comité industriel a présenté un rapport montrant des souscriptions au montant de \$3,083. Trois paroisses n'ont pas encore présenté de rapport.



**A l'Hôtel-Dieu** — Le Dr L.-A. TRUDEAU, qui vient d'être élu président du nouveau bureau médical de l'Hôtel-Dieu. Les autres membres du conseil sont les suivants: vice-président, le Dr P.-P. Beaudry; secrétaire, le Dr Raymond Boisvert; président honoraire, le Dr J.-A.-C. Olivier; conseiller, les Drs Jacques Elhier et Léo Blais.

**Mgr I. Bourassa loue la générosité des ouvriers**

"Ce sont les ouvriers qui sont les premiers atteints par la pauvreté, mais c'est encore eux qui sont les premiers à donner lorsqu'ils ont le moyen", a déclaré hier soir Mgr I. Bourassa devant quelque 200 chers et directeurs de syndicats aux huitième souper de la Campagne de Charité, à l'hopital du Sacré-Coeur. C'est ainsi qu'il terminait une courte allocution dans laquelle il constata l'importance croissante des syndicats, louant les ouvriers d'avoir reconnu leur besoin de unir et préconisant l'avènement du système des corporations qui fera régner la justice dans le monde ouvrier et fournira la classe ouvrière les compétences nécessaires à la diriger et à la défendre.

Il n'y eut pas de rapport financier présenté hier soir, et M. E.-A. Bernard, qui présidait la soirée, dit que tous les chefs de syndicats déclaraient vouloir profiter de l'occasion pour "les féliciter de l'esprit de charité qui les anime et aussi de leur bonne conduite lorsqu'il s'agit de traiter avec leurs patrons. L'éducation chrétienne qu'ils ont reçue et qu'ils ont toujours bien appliquée à leurs grandes unions qui marchent à coup de millions, aux dépens de leurs membres, qui sont à déplorer l'industrie américaine et à traverser la bonne marche de celle du Canada," a-t-il ajouté.

M. l'abbé Lucien Poulin, aumônier diocésain des Syndicats catholiques et nationaux, a fait remarquer que le travail de la Campagne de Charité est de soulager la misère humaine, car la charité est le plus grand des devoirs et le plus grand des biens. M. l'abbé Lucien Poulin, aumônier du Conseil central des Syndicats catholiques et Nationaux, M. l'abbé Lucien Poulin, aumônier du Conseil central, M. Léopold Laliberté, secrétaire du Conseil central, et Mme Laliberté.

**Mgr I. Bourassa**

"Les syndicats catholiques et nationaux ont remporté un grand succès dans notre diocèse depuis leur fondation," dit Mgr I. Bourassa. Depuis les premières années laborieuses auxquelles j'ai été associé, j'ai vu les ouvriers ont compris qu'il leur fallait s'unir parce qu'ils ont des intérêts communs."

Mettant les ouvriers en garde contre le communisme qui bouleverse le monde, il leur recommanda de faire preuve "d'esprit de justice, de patience et de prudence" dans leurs négociations. Il rappela cependant que les ouvriers, s'ils ont des droits, ont aussi des devoirs envers l'industrie. Il dit aussi que les ouvriers sont des partenaires dans l'industrie et non pas seulement des machines ou des esclaves.

"Les ouvriers investissent dans l'industrie le capital humain, leurs corps et leurs âmes, ce qui compte le plus dans la société pour la survie du monde, et les propriétaires ne font qu'investir l'argent, chose périssable," dit-il. Et il conclut: "C'est pourquoi les ouvriers doivent être encouragés à s'unir et à défendre leurs intérêts communs."

Mgr I. Bourassa, président de la Campagne de Charité, a été félicité par les chefs de syndicats et par les ouvriers qui ont applaudi ses paroles.

**Le poète sherbrookois Gustavson dans la campagne de culture canadienne, au Brésil**

RIO-DE-JANEIRO, 28. (Reuter) — La "campagne de la culture canadienne au Brésil" s'accroît depuis l'arrivée à Rio de la célèbre pianiste Ellen Ballon, de Montréal, du poète sherbrookois Gustavson, ainsi que de M. Sully Ryan, femme sculpteur de Montréal.

Bien que le trio pratique son art actuellement hors du Canada, il se dit canadien avec grande fierté. Mlle Ballon, est arrivée munie de lettres du premier ministre Mackenzie King, et on lui a donné le rôle de la ville. Mlle Ryan a grandi à Montréal, comme Mlle Ballon. M. Gustavson est l'auteur d'une anthologie de la poésie canadienne anglaise.

Ces artistes canadiens sont accueillis chaleureusement par les Brésiliens qui semblent manifester pour le Canada un enthousiasme rarement accordé aux Anglais ou aux Américains. Le chef du trio est Mlle Ballon, venue au Brésil sur l'invitation du gouvernement brésilien pour jouer la première interprétation mondiale du premier concerto pour piano par Villa Lobos, célèbre compositeur brésilien.

C'est la première apparition au Brésil de Mlle Ballon, qu'on annonce ici comme "la plus grande pianiste du Canada." L'Amérique latine est à peu près l'unique région de l'univers qu'elle n'ait pas encore visitée, auparavant, au cours de sa carrière qui débuta à Montréal alors qu'elle n'avait que 3-1/2 ans. Elle projette d'aller visiter le foyer de Somerset Maugham, dans le sud de la France, puis de se rendre à Paris, Londres, Bruxelles et Amsterdam, avec le nouveau concerto de Lobos comme pièce de résistance à son répertoire. Dans ces voyages, elle sera accompagnée de ses compagnons actuels, M. Gustavson et Mlle Ryan.

Mlle Ryan a fait une grande sensation à Rio, avec les photos de ses sculptures. M. Gustavson, l'auteur d'une anthologie de la poésie canadienne-anglaise qui a suscité les plus vives controverses, dit qu'il a décidé de voyager au loin afin de trouver une définition du mot "Canadien."



**Médecins à Coaticook** — Le Dr Gaston Miville-Déchêne (à gauche) et le Dr Georges-Albert Samson viennent d'ouvrir conjointement leur bureau à 115, rue Child, Coaticook. Le Dr Gaston Miville-Déchêne a fait ses études secondaires au Séminaire de Québec et ses études médicales à l'Université du même endroit. Il fut interne dans les principaux hôpitaux de Québec. En 1943, il s'enrôla dans l'armée canadienne et fit du service en Angleterre, en France, en Belgique, en Hollande et en Allemagne, comme spécialiste en médecine.

Le Dr Georges-Albert Samson a fait ses études secondaires au collège de Lévis et ses études médicales à l'Université Laval où il a obtenu son doctorat en médecine "cum laude", gagnant les prix des Laboratoires Nadeau et Vézina. Après un internat dans les hôpitaux universitaires de la ville de Québec, le Dr Samson entra dans l'armée canadienne où il servit comme chirurgien et vétérinaire, avec le grade de major. Nos meilleurs vœux de succès à ces deux nouveaux médecins à Coaticook.

**Réunions et Conférences**

**AUJOURD'HUI**  
Campagne de Charité: Banquet de la Holy Name Society et de la Catholic Women's League à l'hopital du Sacré-Coeur, à 6 h. 30.  
Club Lions: Dîner hebdomadaire au New-Sherbrooke, à 6 h. 15. Conférencier: M. Romuald Bourque, trésorier de l'Institut canadien pour les aveugles et vice-président de la Mercury Press, Ltd.  
Alliance Française: Assemblée annuelle à 8 heures, au Parthenon. Election des membres de l'exécutif pour 1946-47.  
DEMAIN  
Rotary: Dîner hebdomadaire au New-Sherbrooke, à 6 h. 15. Conférencier: Rév. W. A. Bugden, de Newport, Vt. qui traitera le sujet: "Le désespoir n'a aucun sens".  
Jeune Commerce de Sherbrooke: Réunion mensuelle au Club Social, à 6 h. 30. Conférencier: M. Gilles Desroches, président de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province, qui fera une causerie intitulée: "Aux jeunes, le commerce et l'industrie".

LA TRIBUNE
Fondée en 1919
Pour tous services: 3, rue Marquette, Sherbrooke.
Téléphone: 971.
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBI DOUX
Services des nouvelles: La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.), L'agence Reuter.

Beau travail des cliniques

Quand une personne pense qu'elle souffre de tuberculose, elle doit aller chez un médecin, dans un dispensaire, ou dans un hôpital, ou encore à la clinique anti-tuberculeuse que tiennent chaque mois dans les régions pourvues d'unités sanitaires les cliniciens ambulants du ministère provincial de la Santé.

Au cours du mois d'août 1946, ces techniciens en tuberculose ont tenu 193 cliniques dans les différentes parties de la province et examiné 7.023 personnes. La règle fondamentale pour éviter la tuberculose est de se conserver aussi vigoureux et aussi bien portant que possible, car lorsque les microbes arrivent dans les poumons d'une personne bien portante, ils ont moins de chance de s'y développer; chez les personnes affaiblies, ils peuvent se propager rapidement et engendrer la peste blanche.

Prompt rétablissement

Le dernier bulletin de la Banque Canadienne Nationale note avec quelle célérité s'est effectuée au Canada la transformation de l'industrie de guerre en industrie de temps de paix. Il remarque, entre autres choses:

"La réadaptation de l'économie nationale aux besoins du temps de paix posait un problème des plus graves et des plus urgents. Il ne s'agissait de rien de moins que d'assurer la nouvelle répartition et le réembauchage de plus du tiers de la population active du pays. Cette vaste tâche est en bonne voie. Au mois de juin dernier, la démobilisation avait rendu à la vie civile 620.000 anciens combattants et membres des services de l'armée et les industries de guerre avaient congédié 720.000 ouvriers et ouvrières. Cependant le nombre des chômeurs ne dépassait pas 270.000, soit moins de 6 pour cent de la population active du pays, estimée à 4.800.000.

A la fin des hostilités, l'examen de la situation révéla que le tiers seulement des industries de guerre étaient contraintes de convertir leur outillage et cette transformation, au dire du ministre de la Reconstruction, est déjà aux trois quarts terminée. Les productions de guerre avaient diminué graduellement au cours de 1945, mais elles n'en conservèrent pas moins, jusqu'à l'issue du conflit, une importance considérable. Pendant les quelques mois qui ont suivi l'armistice, l'annulation des contrats de guerre s'est effectuée avec une grande rapidité. Aussi, à la fin du premier trimestre de cette année, la valeur du rendement des usines de guerre ne représentait-elle plus qu'environ 10 pour cent du chiffre correspondant de l'an dernier. Les usines que le gouvernement avait construites et outillées, au coût de quelque 720 millions de dollars — sauf certaines qui continuent de travailler pour la Défense nationale — sont déjà, dans la mesure de 60 pour cent, ou réaménagées ou en voie de conversion."

La Résistance sur la Loire

On ajoute chaque jour au récit de l'épopée de la Résistance française, Le Service d'Information français d'Ottawa nous apporte ces détails sur ce qui s'est passé, en 1944, dans les carrières des bords de la Loire:
"En 1944, une nouvelle parue dans les journaux annonçait au public la mort de deux jeunes hommes, morts pour la France, en détruisant un dépôt de la Kriegsmarine caché dans les carrières d'Hurtze Blize, sur les bords de la Loire.
Par endroits, la Loire coule entre des falaises craquelées, dans lesquelles on exploite des carrières souterraines. On en tire

cette pierre de taille blanche au grain serré, si renommée dans le pays, avec laquelle ont été bâtis les châteaux de la Loire. Depuis des siècles, les "carriers" creusent le sous-sol en laissant des piliers de soutènement; ces galeries s'étendent sur plus de 800 mètres de profondeur et 750 de large. Plusieurs de ces cavernes artificielles sont habitées et utilisées comme chais. Pendant la guerre, les Allemands avaient transformé ces carrières en entrepôts de munitions, destinés à approvisionner les ports de la côte, de l'embouchure de la Loire à la Bidassoa.

Il était entré dans ces cavernes plus de cent-vingt trains de munitions. Au moment du débarquement, la destruction de ces munitions fut décidée d'urgence par la Résistance. La mission fut confiée à un ouvrier de 18 ans: Ruibet, qui se fit aider d'un de ses camarades: Gâtineau, âgé de 22 ans. Ruibet, en mettant le feu aux munitions privait la marine d'un important stock; il paya de sa vie cet acte d'héroïsme. Les Allemands ayant décidé d'user de représailles, Gâtineau se livra et fut passé par les armes le soir même.
Dans l'histoire de la Résistance, il n'y a pas de plus pur ni de plus émouvant sacrifice."

Feuilles Volantes

Passer encore de blanchir sous le harnais, mais s'user la peau!
Il y a des âmes musicales comme il y a des têtes philosophiques.
L'expression: chercher la femme date probablement du Paradis terrestre.
Bûcher et tribucher. Impossible à l'homme actif d'échapper à l'un ou à l'autre, voire aux deux.
Jamais on ne pourra convaincre les crooks que le plus court chemin d'un point à un autre est représenté par la ligne droite.

Maintenant que les arbres ont de squelettes, on réalise mieux leurs merveilleuses parures de feuilles et de fleurs d'hier.
Si le démon de midi ne s'attardait pas jusqu'à quatorze et même jusqu'à vingt heures, on lui pardonnerait plus aisément ses tyrannies.

Il n'y a que les écrivains faiblement racés qui se vident tout entiers dans un livre. Les vrais bons ouvriers se renouvellent en se multipliant.

Par l'art du sculpteur et du ciseleur la pierre la plus commune peut devenir un objet de beauté. Et l'on mésestime la culture qui affine l'esprit et ennoblit le cœur?

La mer se ferme obstinément toutes les plaies larges et profondes qu'ouvrent dans ses flancs et les caravelles légères et les somptueux paquebots. Elle guérit de toutes ses blessures par l'effet d'une volonté tenace et indomptable.

TRISTAN

L'Opinion des autres

Larmes de crocodile
Un journal tory pleure sur le sort du Parti libéral. Après avoir analysé les résultats des élections complémentaires de Pontiac, de Parkdale et de Portage-la-Prairie, il s'écrie: "Why tears from us over the Liberal party?" Ces larmes sont évidemment des larmes de crocodile. — Argus.
(Le Droit — Ottawa).

On est mieux au Canada
Les ménagères se plaignent du prix élevé de la viande; en regard de ce qui se produit aux Etats-Unis, nous sommes vraiment privilégiés. Depuis la suppression de la réglementation, le porc et l'agneau atteignent des prix exorbitants; dans plusieurs établissements de New-York, le bifteck se vend \$1.25 la livre et la côtelette d'agneau \$1.50; pour obtenir du porc et du bœuf, on oblige les clients à acheter du poulet ou de la dinde, afin d'arrêter la course sur les viandes des bestiaux. La situation est pénible pour la famille modeste qui vit dans les villes; la plupart du temps, on se passe de viande, on se contente d'un bon repas au bifteck le dimanche seulement.
(Le Evénement-Journal — Québec).

Les Beaux Vers
Détachés du sein de la mère,
De leurs petits pieds incertains
Ils vont reconnaître la terre
Et pressent tout de leurs deux mains
Ils ont de graves tête-à-tête
Avec le chien de la maison;
Ils voient courir la moindre bête
Dans les profondeurs du gazon.
Ils écoutent l'herbe qui pousse,
Eux seuls respirent son parfum;
Ils contemplant les brins de mousse
Et les grains de sable un par un.
Par tous les calices baissés,
Leur bouche est au niveau des fleurs,
Et c'est souvent de la rosée
Qu'on essuie en séchant leurs pleurs.
Sully PRUDHOMME

Incendie à St-Hughes
ST-HYACINTHE, 28. (DNC) — Un incendie d'origine inconnue a entièrement détruit la grange de M. Isidre Brodeur, cultivateur, dans le deuxième rang de Saint-Hughes. Deux chevaux y ont péri de même que plusieurs porcs, des poules et la plus grande partie de la récolte de l'année. Le feu se déclara en pleine nuit, à l'issue de la famille Brodeur. Des voisins les aperçurent de loin et ils coururent éveiller M. Brodeur, qui dormait profondément. Les pompiers volontaires de l'endroit se rendirent sur les lieux, mais ils n'eurent tout au plus empêcher les flammes de se communiquer à la maison. Les pertes s'élevèrent à plusieurs milliers de dollars.

PAUL-EMILE GENEST ENR.
P. E. Genest — André Genest
Bruno Pigeon
"Tout pour le Bureau"
PUIPIÈRES en chéris solide —
Le travail lumineux
106, Wellington N. Tel. 1818

Ceux qui fixent notre pays
Joseph-Pierre-Anselme
Maurault
(1819-1871)
Joseph-Pierre-Anselme Maurault naquit à Kamouraska, le 27 décembre 1819, du mariage de Cyrille Maurault et d'Emilie Sirola.

Il fit ses études classiques au collège de Sainte-Anne de la Pocatière et sa théologie au Séminaire de Québec. Il reçut la prêtrise dans la vieille capitale, le 10 février 1842.
Des son ordination, l'abbé Maurault fut nommé vicaire à Saint-François-du-Lac, dans le comté d'Yamaska; il occupa ces fonctions jusqu'en 1847, alors qu'il assumait la cure de la même paroisse, qu'il dirigea jusqu'en 1853. Au cours de l'année 1844, l'abbé Maurault avait fait la tournée des missions indiennes de la Haute-Mauricie. Il se dépensa finalement à la tête de la paroisse de Saint-Thomas de Pierreville, de 1853 à 1870. Il mourut le 5 juillet 1871.
L'abbé Maurault a laissé un ouvrage d'histoire, qui fait autorité encore de nos jours. Il s'agit de l'histoire des Abénaquis, fort volume de composition un peu lâche mais d'un très vif intérêt, car il fait revivre l'époque des Indiens qui demeuraient fidèles aux Français jusqu'en 1760.

Le président provincial des C. de Commerce des Jeunes et Asbestos

ASBESTOS, 28. (Spécial) — La Chambre de Commerce des Jeunes d'Asbestos a tenu une très intéressante assemblée ces jours derniers en présence du président provincial de la Fédération, M. Gilles Desroches, venu de Sherbrooke, de M. Roger Trudeau, président régional, ainsi que de MM. Georges K. Foster, et Albert Goudreau, M. A.L. tous deux présidents honoraires de la Chambre.
L'assemblée était sous la présidence de M. Robert Vincent, président. Après la lecture des rapports, M. Desroches, président provincial, a ensuite attaqué de front et avec vigueur la situation difficile dans laquelle se trouvent les producteurs de lait et de produits laitiers. Il a également insisté sur les dangers de la concurrence étrangère. M. R. Camirand, inspecteur général des produits laitiers pour la province, invité à la réunion comme président d'honneur, a prononcé une causerie dans laquelle il a surtout insisté sur la coopération entre les membres. Il a insisté sur le fait que l'entreprise privée doit s'enrichir au lieu de se nuire par une concurrence pouvant être préjudiciable à tous. M. Camirand a également conseillé de rendre les établissements laitiers attrayants et de ne mettre sur le marché que des produits de première qualité. Il a ensuite répondu à une foule de demandes de renseignements et a été remercié par M. Lorenzo Després.
Après un vote de félicitation à l'ancien bureau de direction et au secrétaire, pour leur travail, l'assemblée a adopté deux résolutions, dont l'une a été envoyée simultanément à l'hon. M. Gardiner, ministre de l'Agriculture à Ottawa et à M. Gordon président de la Com-

GRAIN DE SAGESSE
Il en est des chagrins comme des testaments: le dernier annule tous les autres.
CONDORCET

Les beurriers et les fromagers en congrès à Drummondville

DRUMMONDVILLE, 28. (DNC) — Les membres de l'Association des propriétaires de beurriers et de fromageries de la province de Québec ont tenu leur congrès annuel en notre ville. L'assemblée a été tenue en l'hôtel de ville et réunissait un grand nombre de délégués venant de toutes les régions de la province. Après une revue du programme d'action de l'année, chacun y est allé abondamment de ses opinions et de ses suggestions sur le manque d'équilibre dans le prix des produits laitiers.
A la suite du congrès a eu lieu un banquet présidé par M. Grégoire, de notre ville, David Bouchard, de Granby, Lorenzo Després, de Drummondville, Ernest Frappier, de St-Basile, de St-Agapit de Lotbinière.
Ces directeurs ont reçu M. Grégoire à la présidence et W. Bouchard à la vice-présidence. M. Ovide Pépin, de notre ville, a été nommé dans ses fonctions de secrétaire. Le président, M. Grégoire, a ensuite attaqué de front et avec vigueur la situation difficile dans laquelle se trouvent les producteurs de lait et de produits laitiers. Il a également insisté sur les dangers de la concurrence étrangère. M. R. Camirand, inspecteur général des produits laitiers pour la province, invité à la réunion comme président d'honneur, a prononcé une causerie dans laquelle il a surtout insisté sur la coopération entre les membres. Il a insisté sur le fait que l'entreprise privée doit s'enrichir au lieu de se nuire par une concurrence pouvant être préjudiciable à tous. M. Camirand a également conseillé de rendre les établissements laitiers attrayants et de ne mettre sur le marché que des produits de première qualité. Il a ensuite répondu à une foule de demandes de renseignements et a été remercié par M. Lorenzo Després.
Après un vote de félicitation à l'ancien bureau de direction et au secrétaire, pour leur travail, l'assemblée a adopté deux résolutions, dont l'une a été envoyée simultanément à l'hon. M. Gardiner, ministre de l'Agriculture à Ottawa et à M. Gordon président de la Com-

M. Gérard Brady, journaliste, conférencier à Warwick, le 29

VICTORIAVILLE, 28. (DNC) — M. Gérard Brady, journaliste et président de la Chambre de Commerce des Jeunes de Drummondville, sera le conférencier au 4e souper mensuel de la Chambre de Commerce de Warwick, mardi, le 29 prochain, à l'Auberge des Bois-Francais. Le souper sera sous la présidence du Dr Léon Breton.

Tous les membres de la Chambre sont priés d'y être présents. Des questions très importantes seront mises à l'étude.
mission des Prix et du Commerce, afin de demander de fixer un prix plus élevé pour le beurre, le fromage et la casine. L'autre résolution assure l'U.C.C. de l'appui de l'Association auprès des autorités.

Le provincial des Dominicains est de retour au Canada

QUÉBEC, 28. (P.C.) — Le R. P. Pie-Marie Gaudreault, provincial des Dominicains, est arrivé à Québec, de retour du Vatican où il a assisté à la conférence de chapitre général de son ordre. Il a participé à l'élection d'un nouveau général de l'Ordre et il a été nommé vicaire général pour le Canada et pour les missions dominicaines au Japon et au Brésil.

Le R. P. Gaudreault a raconté qu'au cours d'une audience avec le Saint-Père, celui-ci lui a demandé des nouvelles sur la santé du cardinal Villeneuve.

Le R. P. Gaudreault a déclaré que la prochaine réunion du chapitre de l'Ordre des Dominicains aura lieu pour la première fois aux États-Unis, en 1949 à Washington. Il a aussi annoncé que le Très Rév. Père Suarez, nouveau général de l'Ordre, a promis de visiter le Canada le plus tôt possible.

Hôpitaux catholiques et unions ouvrières

TORONTO, 28. (P.C.) — Henry Somerville, éditeur-gérant du "Catholic Register", a déclaré ici à la conférence de l'Association des hôpitaux catholiques de l'Ontario, qu'il est important que les hôpitaux catholiques en Ontario reconnaissent les unions ouvrières et aident à établir entre elles des relations d'harmonie.

"Depuis au moins 1891, l'Église catholique a endossé le principe des unions ouvrières. Cette année-là, le pape Léon XIII déclara que les ouvriers avaient le droit d'associer leurs intérêts. Cela, évidemment, ne voulait pas dire qu'à cette époque, le pape approuvait toutes les idées des unions ouvrières, parce que dans le même temps, le Souverain Pontife donnait l'avertissement que plusieurs unions étaient sous une mauvaise direction.

En faisant ressortir le besoin d'entente entre les chefs des institutions catholiques et les unions ouvrières, M. Somerville a déclaré que c'était là une tâche facile dans la province de Québec où la majorité des ouvriers sont catholiques.
On remarquait parmi les auditeurs, plus de cent religieux d'hôpitaux catholiques de l'Ontario, du Québec et de la Nouvelle-Écosse.

Calendriers plus modestes

TORONTO, 28. (P.C.) — Les Jolies filles auront à se vêtir davantage sur les calendriers de 1947 et les motifs de guerre seront disparus, selon les fournisseurs des 8 ou

Congrès régional de l'Union des Electeurs dans Frontenac

LAC-MÉGANTIC, 28. (DNC) — Du 3 au 10 novembre aura lieu dans tout le comté de Frontenac une grande semaine de propagande organisée par l'Union des Electeurs pour promouvoir ce mouvement dans le comté. Le 3 novembre se tiendra, dans la salle de l'hôtel de ville de Lac-Mégantic un congrès régional auquel participeront des délégués de 21 paroisses du comté pour marquer l'ouverture de cette semaine.

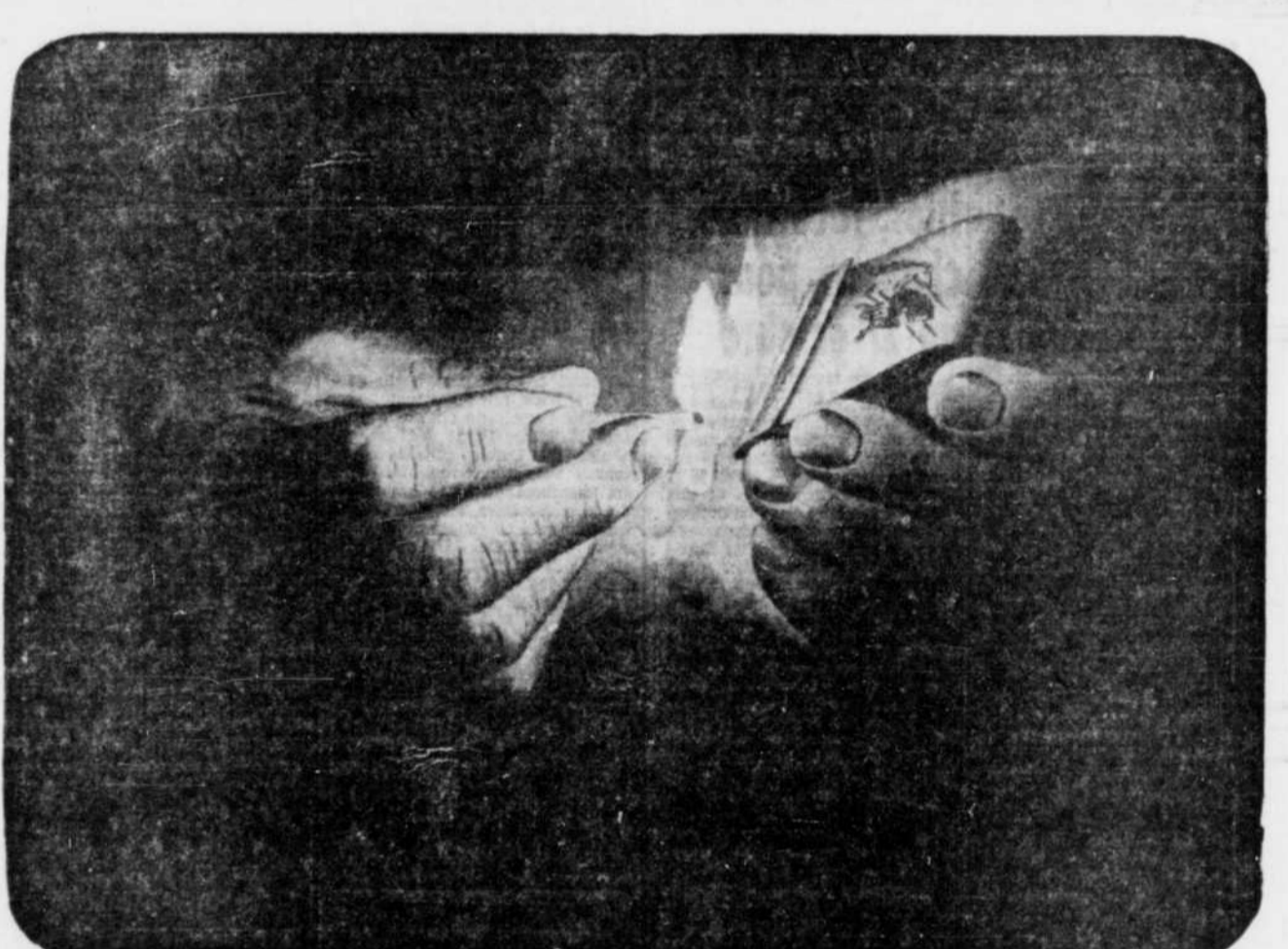
Les conférenciers invités à ce congrès seront MM. Louis-Philippe Bouchard, de Montréal, et René De Blois, de Lac-Mégantic. M. Bouchard qui vient de terminer une tournée dans le Manitoba, le Saskatchewan et l'Alberta parlera du programme d'action et de l'organisation de l'Union des Electeurs dans le pays. M. De Blois traitera de la politique d'avenir de l'Union des Electeurs dans le comté de Frontenac.

BOMBAY, Inde, 28. (Reuter) — Six personnes sont mortes et huit autres ont été blessées dans l'incendie d'un entrepôt de films. Le feu se communiqua aux huttes avoisinantes où vivaient les victimes.
— 8 millions de calendriers distribués au Canada. Les postes riches et les photographies en couleur prédominent.

Calendriers plus modestes

Quant aux beautés court-vêtues, elles ont été vertement critiquées dans le Québec et les annonceurs à travers tout le Canada se sont montrés plus conservateurs dans leurs choix.

Radio-concerts Canadiens
CLAIRES GAGNIER
PHILIBERT AUDET
Poste CBF
lundi, 28 octobre, 9 h. à 9 h. 45
MOLSON'S



un mode d'expression ÉLOQUENT

Des symboles chimiques—le mode d'expression universel.
Il n'est guère de domaine de la vie moderne qui ne subisse, sous une forme ou sous une autre, l'influence de ce mode d'expression. Depuis l'allumette qui l'on frotte jusqu'au sérum quasi-miraculeux qui sauve quotidiennement des centaines de vies tout est l'expression d'un symbole chimique.
Ici, dans la province de Québec ces symboles expriment toute une ère de progrès et de prospérité, une ère de nouvelles situations qui améliorent le sort des individus. Le travail et les recherches de Canadiens ont placé le Canada au premier rang dans le domaine des découvertes chimiques et du génie civil. L'abondance de la main d'œuvre, des matières premières et d'énergie électrique à bon marché, à son tour, fait de la "vallée de production" de la province de Québec le centre de plus en plus prospère de l'industrie chimique au Canada.
L'industrie chimique du Québec joue un rôle important dans l'édification d'une plus grande prospérité pour le Canada et la province. Aujourd'hui les produits des grandes usines chimiques du Québec sont répandus de par le monde et ils expriment à l'univers, dans un langage éloquent, le progrès de notre industrie.

Shawinigan Water & Power Co.
L'industrie doit s'installer dans une région où elle peut fonctionner avec le plus grand profit. Dans "la Vallée de Production", 25,000 milles carrés desservis par la Shawinigan Water and Power Company, les manufacturiers ont trouvé en plus de l'énergie électrique se vendant en moyenne à l'un des taux les plus modiques du Continent, la coopération et l'encouragement du gouvernement; une saine administration civique, des taxes raisonnables et une main d'œuvre satisfaite, digne de confiance. Ces facteurs et son site idéal ont fait de "la Vallée de Production" l'une des régions industrielles les plus prospères et les plus attrayantes du Canada tout entier.

Cette annonce a pour but de démontrer l'importance de celle qui joue l'industrie chimique dans la vie économique de la province de Québec. Elle fait partie d'une série traitant des industries situées dans la "vallée de production" de Québec.

# CARNET MONDAIN

**Déplacements**  
—Mme Lily Ginguet et sa fille, Madeleine, de la rue Québec, sont de retour d'une quinzaine au Havre. Elles ont voyagé en avion Unia. Elles ont visité New York, elles furent les invitées de M. et Mme Raymond Gies, MM. et Mme Laurent et René Jam. Elles eurent l'avantage de visiter le "Queen Elizabeth".

—M. et Mme Edgar Lafontaine, M. et Mme Paul Lussier, de Drummondville, étaient de passage à Montréal pour le mariage Lussier-Legendre.

—M. et Mme J.-E. Laroche, Mlle Grace Pearson, M. William J. Pearson, Mlle Jean Pearson, de Drummondville, étaient de passage à Montréal pour le mariage McCreath-Pearson célébré samedi en l'église St-Raphaël d'Outremont.

—M. et Mme André Gagnon, d'Acton-Vale, et leurs enfants, passeront quelques jours à Montréal.

—Mme Gilles Fortier, de Lac-Mégantic, et sa fillelette Micheline, passeront quelques jours à Montréal, les invitées de Mme René Faribault.

—M. et Mme Arthur Morin, M. et Mme Adrien Bouffard, Mlle Simonne et M. Gaston Morin, de Stanstead, sont partis en promenade, samedi, pour Waterville, Maine.

—Le Dr J.-H. Larose, le Dr et Mme Léopold Larose ainsi que Mlle Jeanne Larose, de Waterville, assisteront à la réunion des médecins des Cantons de l'Est à Sherbrooke ainsi qu'à la conférence du Dr Philippe Panneton.

**COMMODES**  
à 3, 4 et 5 tiroirs  
FUPITES, TABLES DE CHEVET (avec ou sans peinture ou vernis)  
J.-O. DUFOR LTEE  
60, Wellington-Nord — Tél: 3725-3  
Manufacture: 200 Belmont, Tél. 448

**SOUPER-RÉUNION**  
de l'Amicale St-Jean-Baptiste à la salle de l'Académie.  
Discussions, élections, récréations.  
DIMANCHE, 10 NOVEMBRE A 5.30 HRES P.M.  
Billet: 50c

**MANTEAUX DE FOURRURE**  
tout faits ou faits sur mesures.  
REPARATION — REMODELAGE  
Satisfaction garantie.  
COLLETS — PARURES DE COU de tous genres.  
GÉRARD BELANGER  
114, rue Wellington-Nord — Tél. 4728-W  
Au deuxième étage — Coin Wellington et Grandes-Fourches.

**EASTERN VENETIAN BLIND**  
Nous garantissons livraison en 3 semaines sur toute commande de stores vénitien en aluminium ou en bois. Toutes grandeurs pour résidences, bureaux, magasins, etc. Estimés fournis gratuitement.  
Reparations et repeinture de stores vénitien.  
TELEPHONE 2600  
Hôtel New Sherbrooke — Ch. 15  
Ouvert de 9.00 à 6.00 p.m. et tous les soirs jusqu'à 9.00 p.m. Fermé le samedi.

Pour cet air de ravissante jeunesse

Nous vous invitons à consulter Mademoiselle Pauline Duval

Représentante des Produits Tussy

LESQUENDIEU, LTD. NEW-YORK

— nom synonyme du CHIC —

Cette consultation, une gracieuseté de la compagnie Tussy, peut être, pour vous, l'occasion de perfectionner votre mode d'application pour ce qui a trait aux cosmétiques. Permettez à cette experte de remplir pour vous, la fameuse charte Tussy. Analyse de la peau. D'après ses directives, vous pourrez aisément déterminer les nuances convenant à votre type de peau. Elle vous démontrera comme il est simple et facile pour vous d'acquiescer cet air de jeunesse, ce teint plus attrayant... plus séduisant.

De 10 h. a.m. à 5 h. p.m. les 29 et 30 octobre

Pour Rendez-vous veuillez téléphoner 1232

**Pharmacie Star**  
85, rue Wellington-Nord Téléphone 1232

**Petit Carnet**  
TAXI — TEL: 1918-W  
— POUR voyager en dehors de la ville seulement, Auto Chrysler 1946. Passagers assurés. Roger Laineau, 174, rue Short, Sherbrooke, 201-8

— PARTIE de cartes, salle du Christ-Roi, au profit des guides catholiques, lundi, le 28 octobre, à 8 heures p.m. Prière d'apporter son jeu de cartes. 201-2

— IMPORTANTE réunion, chapitre No 10, de la Loge Canadienne, B. E. S. L., mercredi le 29 octobre, à 8 heures Prospect, à 8 heures 201-3

— RETRAITES fermées à la Villa Notre-Dame du Saint-Sacrement, du 31 oct au 3 nov. pour jeunes filles de la Jeunesse indépendante; du 4 au 7 nov. pour dames; du 8 au 10 nov. retraite spéciale pour personnes de langue anglaise; du 11 au 13 nov. retraite pour dames de Sherbrooke seulement; du 14 au 16 nov. pour dames de la Ligue indépendante. Prière de donner son nom à l'avance à la Villa, 114 Avenue Dufferin, Sherbrooke. Tél: 287.

— Mesdames, si vous avez besoin d'une jolie carte de visite gravée ou imprimée, d'avis de naissance, de fiançailles ou de mariage, de cartes mortuaires, de cartes de remerciements, adressez-vous aux ateliers d'imprimerie de la Tribune.

Association des Infirmières catholiques, comité du service privé. Les garde-malades faisant du service privé ou intéressées à en faire dans l'avenir sont invitées à une importante assemblée, mardi soir, le 29 octobre, à 8 h. 15 heures, Salle de la Fédération St-Jean-Baptiste, 79 King Ouest. 204-2

**Associations féminines**  
LUNDI, 28 OCTOBRE  
Ligue de la Jeunesse féminine — Dîner d'ouverture au Club Social, à 6 h. 30.  
Cercle Marguerite Bourgeoys — Réunion chez Mme Simard Darche, 74 Gillespie, à 8 h. 15.

MARDI, 29 OCTOBRE  
Cours d'espagnol — Sous les auspices de la P.C.F.C., pour les élèves de première année.  
MARDI, 29 OCTOBRE  
Association des infirmières catholiques, comité service privé — Assemblée à 8 h. 15, à la salle de la Fédération St-Jean-Baptiste, 79 King-ouest.



**Avec un sourire** — C'est avec des yeux intelligents que cet enfant a bien voulu "poser" devant le photographe. Marcel, 16 mois, est le fils de M. et Mme Germain Pautoux, de St-Malo d'Ardenne.

**L'Ouvrier de La Providence**  
L'Ouvrier de la Providence tiendra sa première réunion de couture de 2 heures à 5 heures mercredi, le 30 octobre, à la salle du Mont-Notre-Dame. Les dames, qui peuvent sacrifier un après-midi, sont invitées à venir coudre pour les fillettes pauvres de l'école St-Michel. Mlle Lucille Tremblay, 57 Pecl, recevra avec plaisir des vêtements de laine, robes, jupes, gilets ou manteaux qui pourraient servir.

**Mariage Paquet-Blouin**  
En l'église St-Philippe de Windsor était célébré le mariage de Mlle Simonne Paquet, fille de M. Léon Paquet, décédé et de Mme Paquet avec M. Wilfrid Blouin, fils de M. Frédéric Blouin, décédé, et de Mme Blouin. M. le chanoine-curé J.-A. Lemay leur donna la bénédiction nuptiale. La mariée, accompagnée de son frère, M. Evariste Paquet, portait une toilette de crêpe léger fuschia, garnie de paillette; elle tenait à la main un livre d'heures et une bourse piquée de trois American Beauty, un feutre français noir. M. Ovide Blouin, de Sherbrooke, servait de témoin. À son côté, Mlle Rachel Lemire touchait l'orgue.  
Après la cérémonie nuptiale, Mme Léon Paquet recevait à un déjeuner-buffet en sa demeure, outre les nouveaux époux M. et Mme Wilfrid Blouin, Mme Frédéric

**Corsets et ceintures de maternité**  
Ajustés par une couturière experte et qualifiée.  
BAN ELASTIQUES  
PHARMACIE GAUDET  
Bruno Gaudet, Pharm., P.P.S., 29, rue King-Ouest, Tél. 3855  
Volants de Tervins des Autos

**TONIQUE NERVOL**  
pour soulager la dépression nerveuse, la digestion nerveuse résultant de surmenage physique ou intellectuel.  
Vendu à la PHARMACIE BUDNING  
25, Wellington Nord Sherbrooke. Tél. 501



## Le Courrier de Bella

**PETITE MESSAGÈRE**  
Pourriez-vous me faire parvenir une recette pour faire du vin de betterave?

Je n'ai pas trouvé cette recette dans mes fiches. Je passe tout de même votre demande au cas où une lectrice pourrait vous renseigner.

**LECTRICE ASSIDUE**  
Si vous le pouvez, pourriez-vous expliquer dans votre courrier la différence entre les diverses farines: blé, semolina, germe de blé, graham, farine à pain et farine à pâtisserie, etc., ainsi que leur valeur.

Je trouve un petit texte préparé par la Section des Concommatrices du ministère fédéral de l'Agriculture. Il porte sur les céréales blé, avoine et orge. Ce lexique étant un peu long pour l'intercaler dans le courrier, je le passerai en page féminine au cours de la semaine prochaine pour le bénéfice des lectrices. Vous pouvez demander la publication 7244-150 M-44-K.P. 312 à l'adresse mentionnée plus haut. Cette publication contient un tableau de la valeur nutritive des céréales, des conseils sur leur achat et conservation, des procédés de cuisson, des recettes et le lexique mentionné.

**INTÉRESSÉ A VOTRE COURRIER**  
Un enfant qui a été pensionnaire une année et qui refuse d'y retourner les années suivantes, le regrettera-t-elle plus tard, même si le fait de bonnes études chez elle? Je vais avoir 14 ans le 5 février, je pèse 100 livres et mesure 5 pieds 1 pouce, suis-je trop grosse pour mon âge? Me conseillez-vous de porter un corset continuellement? Que pourrais-je faire pour maigrir davantage? Je suis dans la 5e année, suis-je assez avancée? Que pensez-vous de mon écriture? Quelle est la pierre de février? Dites-moi si ces enfants sont trop grasses pour leurs âges: 10, 12 ans, 75 livres, taille 54 pouces et demi; 20, 11 ans 84 livres, 57 pouces; 30, 9 ans, 73 livres, 54 pouces; 40, 8 ans, 70 livres, 52 pouces; 50, 6 ans, 40 livres, 42 pouces.

Que pensez-vous d'une jeune fille de 15 ans qui est arrivée d'aller à la classe dans la 8e année pour aller travailler dans une usine sans nécessité? Et qui va au théâtre aussi souvent qu'elle le peut?

Blouin, mère du marié, M. et Mme Ovide Blouin, Sherbrooke, M. et Mme Lucien Blouin, M. et Mme Sylvia Charland, Greenlay, M. et Mme Evariste Paquet, M. et Mme William Désautiers, M. et Mme Léon Paquet, M. et Mme Robert Gagnon, M. et Mme Roland Bourassa, M. et Mme Edwin Paquet, M. et Mme René Paquet, de Sherbrooke, M. et Mme Pierre Turgeon, M. et Mme Jean-Paul Paquet, Miles Alma Blouin, Françoise Paquet, Angèle Bégin, Gertrude Desautiers, MM. Maurice Paquet, Paul Bourassa, Gérard Morin.

Les mariés partirent ensuite pour Québec, Lévis, Ste-Anne-de-Beaupré. Pour voyager, Mme Blouin portait un manteau de fin lainage brun-coco à parements de fourrure, avec accessoires de même teinte, et un feutre français surmonté d'une aigrette.

**Recette du jour**  
CASSEROLES DE POULET A LA MODE DE CAMPAGNE  
2 poulets (4 livres chacun environ) démembrés  
1 c. à table de sel, ou plus poivre au goût  
1/2 de tasse de graisse de bacon ou graisse de bacon et beurre farine  
2 tasses d'eau chaude  
1/2 de tasse de céleri haché  
1 c. à table de piment vert haché  
1 tasse de champignons, frais ou de conserve  
1 tasse de crème

Lavez les morceaux de poulet, épongez-les, saupoudrez-les parfaitement avec le mélange de farine, de sel et de poivre. Faites-les sauter dans la graisse de bacon sur un feu clair, jusqu'à ce que les morceaux soient bien bruns de tous les côtés, environ 15 mi-

**Goutez les légumes frais dans cette soupe savoureuse**  
**Soupe Crème de Légumes Verts Condensée HEINZ**  
Régalez-vous de cette pureté appétissante de légumes frais et tendres, et de la crème fraîche épaisse, mélangés par les Chefs Heinz jusqu'à consistance bien lisse.

57

**CHRONIQUE SUR LE BRIDGE**  
DONNEE DE TOURNOI  
Les bridgeurs qui prirent part aux championnats de la Province de Québec disputés la semaine dernière, à Montréal, eurent l'occasion d'admirer la maîtrise avec laquelle M. A.-M. Sobel, de New-York, dirigea les tournois. La donne d'aujourd'hui nous fait voir que cet habile directeur de tournois est aussi un expert bridgeur.

Donneur: Sud.  
Tous vulnérables.

Nord	Est
▲ 7 4	▲ 9 8 5 3
♥ A D 2	♣ V 9 8 4
♦ R V 7	♦ D 9 6 2
♠ 9 6 3 4	♠ 3

Ouest: Sud  
▲ D V 10 6  
▲ 10 3 3  
♣ 8 5 4  
♦ D 8 2

Sud: Nord  
♥ R 2  
♥ R 7 6  
♦ A 10 3  
♠ A R V 10 7

Les enchères:  
Sud: 1-▲ passe Nord: 2-8A  
Ouest: 4-▲ passe Est: 5-▲ passe



**PATRON No 4919** — Cette robe princesse convient pour votre fillette, à toute heure du jour. Que vous la confectionnez en cotonnade ou en lainage, elle sera toujours jolie.

Le PATRON No 4919 est offert pour fillettes dans les tailles 2, 4, 6, 8 et 10 ans. La taille 6 ans requiert 1 v. 5-8 de tissu de 35 pouces; et 3-8 de verge de tissu contrastant.

Notes: Déposez les morceaux de poulet dans une casserole beurrée, ajoutez l'eau chaude et le reste des ingrédients, excepté la crème. Couvrez et laissez cuire jusqu'à ce que le poulet soit tendre environ 1 1/2 heure à 1 3/4 à four modéré (350°).

Enlevez le couvercle, ajoutez la crème que vous aurez amenée tout d'abord au point d'ébullition. Couvrez et donnez encore 10 minutes de cuisson.

Cette recette sert 12 personnes.

**APPRENEZ LE PIANO EN DIX LEÇONS**  
d'après le fameux système Ratto  
J. E. LACROIX, prof. agrégé  
68, rue Gillespie. Tél. 2824-W  
Achat et vente de pianos.

**Mille regrets d'Avoir Manqué de Bas de Nylon "BALLET"**

Jeudi dernier, lorsque nous avons mis en vente 1200 paires de bas de nylon "BALLET", nous espérons qu'enfin, nous avions une quantité suffisante pour faire face, dans le moment, à la demande locale. Mais nous avons dû nous rendre à l'évidence que nous n'avons pu satisfaire toutes nos clientes.

Ceci a apporté comme résultat que 1200 dames et demoiselles de notre ville sont aussi heureuses qu'il est possible de l'être et que plusieurs centaines d'autres ont été déçues. A ces dernières, nous exprimons nos regrets sincères — et nous leur promettons de hâter le jour où elles pourront acheter comme il leur plaira des bas de nylon "BALLET". D'ici cet heureux jour, des petites expéditions de bas de nylon nous arriveront régulièrement et ces bas seront offerts aussitôt. Ainsi donc, nous vous conseillons d'entrer à notre magasin à chaque fois que cela vous sera possible — car chaque jour, il y en aura qui auront la chance d'obtenir de ces fameux bas de nylon de marque "BALLET".

**Reitman's**  
"Le magasin des jeunes élégantes"  
20, RUE WELLINGTON-NORD  
MONTREAL TORONTO QUEBEC OTTAWA SHERBROOKE HAMILTON  
BRANTFORD LONDON

**JE VOUS ENGAGE À FAIRE LE "PATCH TEST" Lady Esther!**

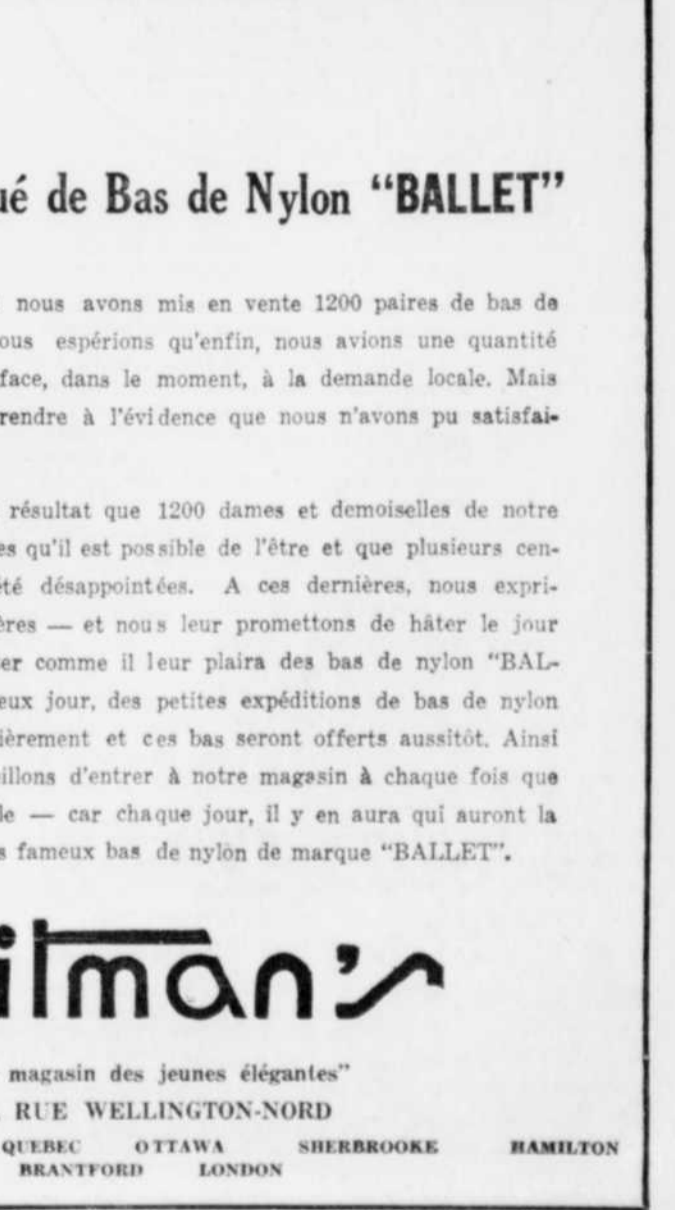
Vous le savez, votre peau devient plus fraîche, plus claire et de texture plus douce, devant vos yeux? Faites alors l'essai "Patch Test" Lady Esther! Je vous prie — Je vous engage — de faire cet essai dès ce soir! Il prouvera que la Crème Faciale Lady Esther embellit instantanément votre peau — la fait paraître plus jeune et plus jolie, tout de suite!



**MA CRÈME UNIQUE EMBELLIT À L'INSTANT VOTRE PEAU... et le "Patch Test" le prouve!**

**Faites le 'Patch Test' ce soir!**  
Vous ne croirez jamais la différence qu'une seule application de Crème Faciale Lady Esther peut faire dans l'apparence de votre peau — tant que vous ne l'aurez pas vu de vos yeux. Aussi procurez-vous un petit pot et faites le "Patch Test" ce soir. Voyez la preuve vivante que cette crème unique est tout ce qu'il vous faut pour avoir une peau d'apparence séduisante!

de peau brille soudain d'un clair éclat nouveau! Toucher-le — sentez comme les petites lamelles sèches ont disparu! Ce qui se produit pour cette petite parcelle de peau se produira sur votre visage entier lorsque vous employez la Crème Faciale Lady Esther. Car elle donne les 4 effets dont votre peau a besoin le plus pour avoir la beauté! (1) Elle nettoie votre peau. (2) Elle assouplit votre peau. (3) Elle aide la nature à resserrer les pores. (4) Elle laisse un fond parfait pour la poudre.







### Nouveau cabinet de coalition formé à l'Inde

**NOUVELLE-DELHI, 25 (PC)** — Lord Wavel a annoncé hier soir la distribution de 14 ministères dans le gouvernement provisoire de l'Inde. Le parti pan-hindou et la ligue musulmane ont été venus à un compromis.

Le ministre des Finances passe à un représentant de la ligue musulmane et de la Légation. Deux représentants de minorités ont été transférés. Le représentant des Parsis passe du Commerce aux Travaux publics, aux Mines et aux Sources d'énergie électrique; et le représentant de la minorité chrétienne des Finances à l'Industrie et à l'Approvisionnement.

Le nouveau cabinet sera assemblé aujourd'hui. Deux musulmans indépendants, qui ne faisaient pas partie de la ligue ni du Congrès, ont démissionné pour faire place à des membres de la ligue.

La prochaine étape vers l'indépendance de l'Inde est la convocation d'une assemblée constituante en décembre.

### Un complot anglais dit le colonel McCormick

**MONTREAL, 25 (P.C.)** — Le pendaison des criminels de guerre nazis à Nuremberg est un "meurtre massif" et fait partie d'un complot du parti travailliste anglais pour répandre "la dictature socialiste à travers le monde", a déclaré ici, au cours d'une interview, le colonel Robert McCormick, propriétaire de la Chicago Tribune.

Il a dit que la tenue de l'assemblée des Nations-Unies à Lake Success, N.-Y. était une "mauvaise idée" et que les démocrates, tout comme le déplacement de la viande et de la plupart des autres produits récemment mis en vente par le gouvernement des Etats-Unis.

Si les démocrates sont vainqueurs aux prochaines élections, dit-il, ils remettront les règles en vigueur parce que le "parti démocrate ne vaut pas mieux que le parti travailliste anglais qui, lui-même, n'est pas meilleur que les partis nazi ou fasciste".

Il ne s'inquiète pas de la possibilité d'une guerre avec la Russie car elle est "resté environ 100 ans en retard sur nous au point de vue industriel".



Chez les Chevaliers de Warwick — Le Dr et Mme Edouard BRETON, le notaire et Mme Léon VERVILLE de Tingwick; le Dr et Mme Jean-Marie PENEY de Warwick; MM. et Mmes Raoul L'HEUREUX, Cyrille L'HEUREUX, Emile ROYER, Ovide ROYER, Cyrille MARTEL, MM. Paul L'ALLAUME, Wilfrid MAILHOT, Désiré ALAIN, Joseph BESMARGIAN, etc. (Photos Studio St-Jean-Baptiste)

### Mlle Noëlla Bolduc fêtée à Ste-Catherine-de-Halley

**ROCK-FORST** (Courrier). — Mlle Noëlla Bolduc a été l'héroïne d'une fête-surprise, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Arthur Fortier, organisée à la cure de Ste-Catherine-de-Halley, le 22 octobre, par son beau-frère, M. et Mme Herménédide Roy.

On lui offrit une couronne en dentelle blanche et plusieurs autres cadeaux.

Y assistaient: Mlle Noëlla Bolduc, M. Arthur Fortier, MM. et Mmes Noëlla Bolduc, Herménédide Roy, Ovide Fortier, Hector Gaudet, Arthur Bélanger, Léon Laplante, Amédée Davignon, Albert Simonneau, Ernest Compagna, Alphonse Paquette, Raymond Tardif, E. Courcier, Wilfrid Richard, Adrien Bolduc, Georges Fontaine, Michel Pothier, Raphaël Faucher, M. et Mme Louis Robitaille, Jeanne Bolduc, Omer Bélanger, Fernande Fontaine, M. et Mme Donat Davignon, Thérèse Fontaine, Lucien Langlois, Béatrice Labadie, Gérard Davignon, Thérèse Maréchal, Laurent Beaumier, Gilbert Richard, Gilles Gingras, Pauline Richard, Rosette Langlois, Henri Bélanger, Rosette Laplante, Jeanne Laplante, Elzabeth Grimaud, Jeanette Langlois, Alice Langlois, Lucienne Simonneau, Gisèle Gingras, Marguerite Grimaud, Monique Bessette, Jeanne Laplante, Betty Langlois, Gertrude Bessette, Jeanne Bessette, Dolores Tardif, Marguerite Bessette, Aline Roy, Gilles Pothier, Louis Bolduc, Gaston Faucher, et plusieurs autres.

À la fin de la fête un goûter fut servi par Mme Herménédide Roy.

### Démonstration à St-Félix

**ST-FÉLIX DE KINGSEY, (Courrier)** — Dernièrement avait lieu chez M. et Mme Edouard Caillé, une démonstration de chaudières à vapeur, organisée par M. Pothier, de Drummondville.

Étaient présents: MM. et Mmes Edouard Caillé, Gérard Caillé, Oscar Fortier, Louis-Paul Courchesne, Mlle Marcelle Caillé, M. et Mme Edouard Caillé, M. et Mme Joseph Morin.

Durant la soirée, une bonbonnière fut tirée au sort. M. Germain Lachapelle en fut l'heureux gagnant.

Déjà, les paroissiens de St-Félix de Kingsey avaient l'honneur de recevoir parmi eux M. Raymond Gagnon, vicar général du diocèse de Nicolet.

### Au ces foies célèbres!

**MADRID, 25 (P.A.)** — Le conseil de régie allié chargé de faire enquête sur les biens existants en Espagne annonce qu'il a découvert que le gouvernement espagnol garde de 227 œuvres d'art, notamment des toiles attribuées à Titien, Vélasquez, Rubens, le Greco, qui étaient la propriété de l'ancien ministre japonais Yakusiro Suma.

Un rapport a été adressé à Washington dans le but de déterminer si ces peintures étaient une propriété privée ou appartenant aux autorités japonaises. Dans ce dernier cas, les toiles seront vendues pour aider à payer les réparations.

### Le savon reviendra sur le marché

**MONTREAL, 25 (P.C.)** — Le Byrnie Hope Sanders, directrice de la section des consommateurs de l'Office des Prix, a prédit que le "savon" reviendra sur le marché à la suite de la fin des grèves dans l'est du Canada.

"Les grèves sont la seule chose qui peut ramener la disette du savon", a-t-elle déclaré dans un voyage.

### Personnalités au congrès des journalistes

**MONTREAL, 26 (Spéciale)** — Le gouvernement du pays attaché au premier congrès des journalistes de la province de Québec un intérêt exceptionnel. En dernière heure, nous apprenons que le solliciteur général du Canada, l'hon. Joseph Jean, assistera au banquet du 9 novembre, à l'hôtel Windsor. Des invitations officielles ont été adressées au premier ministre du Canada, aux membres du cabinet fédéral et d'un grand nombre de journalistes de la province. Le comité du congrès sera en mesure d'annoncer l'adhésion, voire la présence de plusieurs personnalités canadiennes à ce banquet et aux autres manifestations de ces trois jours d'étude.

En effet, le congrès des journalistes occupera, les 9, 10 et 11 novembre, trois journées au cours desquelles pas moins de 400 délégués des quotidiens et hebdomadaires de la province feront des suggestions pratiques pour le bien-être des membres de la "profession"; discuteront des formules d'éthique professionnelle, jetteront les bases de certains projets destinés à donner plus de "savoir" à leur métier.

Si, d'une part, le comité du congrès, de concert avec le comité de coordination, multiplie ses séances préliminaires d'étude au secrétariat permanent, chambre 15, hôtel Windsor, d'autre part, divers comités de même nature ont été constitués pour le bien-être de la profession. Dans l'enthousiasme et le bon esprit, chacun est à l'œuvre. L'agenda sera définitivement arrêté mardi, 23 octobre; de même pour le programme des réceptions. Les adhésions abondent de jour en jour et tout indique que le congrès s'imposera à l'attention de tous comme la manifestation la plus significative, la plus révélatrice jamais organisée par les journalistes du Québec.

Sous peu, on révélera les noms des invités d'honneur et alors on se rendra compte combien le geste des journalistes a suscité dans tous les milieux une sympathie agissante, véritable et zélée. Pour de telles additions, on est prêt de communiquer avec Ch. 15, hôtel Windsor.

### Démission du directeur musical R. Charbonneau

**SAINT-HYACINTHE, 25 (DNC)** — Le capitaine Jos.-L. Gariépy, directeur musical de la Société Philharmonique de Saint-Hyacinthe, vient de remettre sa démission à M. Raoul Charbonneau, président de la Société. Son état de santé ne lui permet plus d'exercer ses fonctions. La Philharmonique, avec laquelle il s'identifiait depuis douze ans, le voit partir avec regret.

Le professeur Jean Imbert prit la direction de la Philharmonique en 1932, succédant au professeur Léon Ringuet, décédé le 21 septembre de la même année. Au départ de M. Ringuet en 1934, M. Conrad Morin, alors président de la Société, réussit à convaincre M. Gariépy d'accepter la direction musicale du corps de musique local.

Né en 1882, M. Gariépy est un cornettiste de renom. Il fut soliste dans plusieurs fanfares et orchestres et connut le succès dans maints théâtres.

### Echos de Stukely-Nord

**STUKELY NORD, (Courrier)** — M. Ludger Corriveau a vendu sa terre à M. Pierre Gagnon, des Trois Rivières. M. Corriveau est parti demeurer à La Roncheville, où il possède une autre propriété.

M. Joseph Bourassa a vendu sa terre à son fils Paul. La fille Mlle Joseph Bourassa est partie demeurer à Granby.

M. Joseph Bourassa, de Ste-Anne de Stukely, a acheté une des terres de son père, M. Joseph Bourassa.

Mme Omer Roberge a vendu sa terre de la rang à M. Jean Valérius. M. Valérius a acheté une partie de sa terre à M. Amédée Blanchard.

Mme Omer Lusier a acheté une partie de la terre à bois de M. Adrien Dupont.

### Mariage Lareau-Roy à Notre-Dame-des-Bois

**NOTRE-DAME DES BOIS, (Courrier)** — M. Gérard Lareau, fils de M. et Mme Paul Lareau, a épousé Mlle Rejeanne Roy, fille de M. et Mme Joseph Roy. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par l'abbé L.-E. Poulin, curé de la paroisse. La mariée, accompagnée de son père, portait un costume bleu poudre, avec chapeau et accessoires marine. Elle tenait un livre d'heures au bras. Le mariage eut lieu à 10 heures, au presbytère, le dimanche 22 octobre. Après la cérémonie, le déjeuner fut servi à la demeure des parents du marié. Le soir, le couple a été donné chez les parents de la mariée. Les nouveaux époux demeureront à Notre-Dame-des-Bois.

### Ventes à Courcelles

**COURCELLES, (Courrier)** — M. Philémon Demers a vendu sa ferme, ancienne propriété de feu Charles Fournier, à M. Adolphe Blanchette, de St-Evariste. M. Demers demeure au village, dans la maison de M. Alphonse Lantier.

M. Demers en est le propriétaire depuis le printemps. M. Joseph Demers occupera un logement.

M. Pierre Jean a vendu sa maison à M. Alphonse Jutras, de St-Zacharie.

M. Sylvio Gagnon a aussi vendu son terrain à M. Paul Blouin. M. Gagnon habitera sa maison qu'il a fait transporter au village.

### Une religieuse de 87 ans fête ses 70 ans d'entrée au couvent

**ANTIGONISH, N.-E., 25 (PC)** — La vénérable Sœur St-Lucien fête aujourd'hui le 70<sup>e</sup> anniversaire de son entrée au couvent chez les religieuses du Collège St-Bernard ici.

Née Georgiana St-Laurent, elle est originaire de Rimouski. Elle a passé presque toute sa vie à enseigner dans les maisons de cette communauté dans les provinces maritimes. Elle est âgée de 87 ans et est encore très active. Les fêtes ont été tout simplement anticipées pour coïncider avec l'anniversaire de la fondation du couvent le 2 octobre 1876. Mgr James Morrison, archevêque d'Antigonish, a célébré une messe et prononcé une allocution, et le soir, la jubilaire a reçu la bénédiction papale.

### Fillette sérieusement blessée près de St-Denis

**SAINT-HYACINTHE, 25 (DNC)** — La petite Fleurette Lusier, fillette de quatre ans et demi, de Saint-Denis-sur-Richelieu, a été gravement blessée au cours d'un accident de la route, survenu entre Saint-Denis et Saint-Curs, à un mille environ du village de Saint-Denis. L'enfant arriva inconsciente à l'hôpital St-Charles. Elle est fille de M. et Mme Wilfrid Lusier. L'accident se produisit vers 3 heures 30 de l'après-midi. D'après les renseignements obtenus, elle était sur la rue avec ses deux sœurs, âgées respectivement de six et trois ans, quand sa grand-mère, Mme Dostine Archambault, l'appela de la maison, lui disant de venir chercher son chapeau. L'enfant tourna sur ses talons et se jeta devant une automobile venant de Saint-Hyacinthe, conduite par M. Hervé Pothier. Celui-ci appliqua les freins immédiatement, mais déjà il était trop tard, et la fillette fut heurtée par la voiture.

### 200 nouvelles maisons à Montréal

**MONTREAL, 25 (P.C.)** — La commission exécutive du conseil municipal a approuvé, hier, un contrat avec la Wartime Housing pour la construction de 200 nouvelles maisons à Montréal.

Cela portera à 1,128 le nombre des maisons que la ville a fait construire; environ 300 sont déjà occupées et 400 sont en construction.

### Naissances, mariages et décès à Plessisville

**PLESSISVILLE, (Courrier)** — 25 septembre, Marie, Lis, Raymond, fille de Maurice Veilleux et de Laurette Pafard, Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Pafard, 29 septembre, Marie, Huguette, Nicole, fille de Lucien Bergeron et de Noëlla Morin, Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Bergeron, 6 octobre, Joseph, Dominique, Gaston, fils de Henri Lafont et Marguerite Vanier, Parrain et marraine, M. et Mme Dominique Guélin, 9 oct., Marie, Marielle, Gisèle, fille de Léon Henri et de Blanche Pothier, Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Henri, 9 oct., Marie, Antoinette, Monique, fille de Joseph Proulx et de Laurette Pafard, Parrain et marraine, M. et Mme Henri Proulx, 17 oct., Marie-Anne, Louise, fille de Geo. Jutras et de Marcelle Gagnon, Parrain et marraine, M. et Mme Daniel Gagnon, 17 oct., Marie, Louise, Raymond, fille de Eddy Bourque et d'Alma Caron, Parrain et marraine, M. et Mme Ulysse Bergeron, DÉCÈS 24 septembre, M. Alphonse Savoie, fils de Arthur Moore et de feu Rose-Dame Côté Auger, à l'âge de 53 ans, 25 septembre, M. Alphonse Rheault, épouse de feu Arthur Jutras, à l'âge de 74 ans, 25 septembre, M. Henri Charon, époux de Dame Aurora Charon, à l'âge de 58 ans, MARIAGES 25 septembre, M. Omer Moore, fils de Arthur Moore et de feu Rose-Dame Côté Auger, et de feu Rose-Dame Côté Auger, et de Mlle Emilienne Tardif, fille de Joseph Tardif et de Odélie Gagnon, 25 septembre, M. Adrien Hamel, fils de Léger Hamel et de Germaine Theriot, fils de Adolphe Hamel et de Mlle Yvette Blouin, fille de Xavier Blouin et de Marie Houde, 16 oct., M. François Poincheau, fils de A. Poincheau et de Marie-Anne Boivin, et Mlle Almarie Poulin, fille d'Alphonse Poulin et d'Audiana Pecteau.

### Mariage Beaudoin-Labbé célébré à East-Angus

**EAST-ANGUS, (Courrier)** — En l'église St-Louis de Westbury, de Plessisville, ont été célébrés deux mariages, celui de Mlle Louise Beaudoin, fille de M. et Mme Louis Beaudoin, de Cookshire, avec M. Gérard Labbé, fils de M. et Mme Louis Beaudoin, de Cookshire.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Jules Geoffroy, vicar de la paroisse.

Les époux avaient pour témoins leurs parents et amis.

La mariée, au bras de son père, était éblouante dans une jolie toilette de mariage de crêpe de laine bleu turquoise, avec accessoires noirs et chapeau de paille. Elle tenait un livre d'heures garni de roses, et décoré de muscades. Elle portait un collier de perles de sautoir, avec boucles d'oreilles.

Durant la cérémonie religieuse, il y eut un programme musical. Mlle Blanche Roberge toucha l'orgue.

Après la cérémonie, une réception fut donnée chez M. et Mme Louis Beaudoin, époux de la mariée, où un souper et un cocktail furent servis.

Parallèlement à ces noces, un mariage fut célébré dans un champ de Hollande, après l'invasion du continent européen par les troupes des nations alliées. Non loin, deux tombes qu'on vient de trouver contenaient les matricules des disparus.

Piché et son compagnon furent vraisemblablement tués par une patrouille allemande.

Outre sa femme, il laisse quatre jeunes enfants.

Nault, Paul-Aimé Lefebvre, Robert Guimond, Marcel Guimond, Laurent Nault, Richard et René Bissonnette, André Grenier, Réginald Hamelin, et autres.

Il y eut rafraîchissements, chants dansés et musique. Un goûter fut servi à la fin de la soirée.

### L'aviateur Piché retrouvé

**ST-HYACINTHE, 25 (DNC)** — Mme Paul-Emile Piché, de Montréal, vient d'être avisée officiellement de la mort de son mari, l'officier d'aviation Paul-Emile Piché, porté disparu en Hollande, en octobre 1944. Le défunt est un ancien d'Upton.

Malgré toutes les recherches, aucune trace de l'aviateur et de son compagnon, tous deux membres du Corps Royal d'Aviation Canadienne, n'avait été trouvée depuis deux ans. Leur appareil criblé de balles fut découvert dans un champ de Hollande, après l'invasion du continent européen par les troupes des nations alliées. Non loin, deux tombes qu'on vient de trouver contenaient les matricules des disparus.

Piché et son compagnon furent vraisemblablement tués par une patrouille allemande.

Outre sa femme, il laisse quatre jeunes enfants.

Nault, Paul-Aimé Lefebvre, Robert Guimond, Marcel Guimond, Laurent Nault, Richard et René Bissonnette, André Grenier, Réginald Hamelin, et autres.

Il y eut rafraîchissements, chants dansés et musique. Un goûter fut servi à la fin de la soirée.

### Anniversaire de naissance célébré à Wottonville

**WOTTONVILLE, (Courrier)** — Des parents et amis se sont rassemblés à la demeure de M. Achille Bissonnette, à l'occasion de son anniversaire de naissance. L'adresse fut lue par Mlle Estelle Bissonnette. Une jolie bougie sous forme de bouquet lui fut présentée par ses deux petites-filles, Rotonde et Denise. Cette dernière lui adressa un joli compliment.

On remarquait à cette soirée, M. et Mme Achille Bissonnette, Honoré Lachapelle, Mmes Alfred Bissonnette, Lucien Lachapelle, Denise, Georges Hamelin, Léon Lachapelle, Emilie Biais, Albert Chartrand, J. Vaut, Roger, J. Boncompagni, Albert Fréchette, Omer Crête, Joseph Ruel, Ernest Bourget, Désiré Manseau, Léonard Bissonnette, M. et Mme Vaut, M. et Mme Aurèle Bissonnette, Hortense Chartrand, Estelle Lachapelle, Bertrand Jacques, Laurence Couture, Emilie Bissonnette, Gervaise Lachapelle, André Bissonnette, Marcel Lachapelle, Jean-Louis Chartrand, Mariette Lachapelle, Lucien Bissonnette, Rotonde Bissonnette, Huguette Lachapelle, Pierrette et Claudette Vaut, René Dauphin, Emilio Lefebvre, Jean-Almé Couture, Yvan

**IL S'ATTAQUE DIRECTEMENT AUX SOUFFRANCES ET AUX MALaises DE LA SINUSITE**

**VICKS VA-TRO-NOL**

RAPIDEMENT, un soulagement agréable se fait sentir, quand vous vous mettez quelques gouttes de Vicks Va-tro-nol dans chaque narine. Il aide à réduire l'enflure, aide à dissiper la congestion, et aide ainsi les sinus à se vider. Essayez le Va-tro-nol!

**Plus de Lumière pour Votre Argent**

**AMPOULES GENERAL ELECTRIC**

**Anniversaire de naissance célébré à Wottonville**

**WOTTONVILLE, (Courrier)** — Des parents et amis se sont rassemblés à la demeure de M. Achille Bissonnette, à l'occasion de son anniversaire de naissance. L'adresse fut lue par Mlle Estelle Bissonnette. Une jolie bougie sous forme de bouquet lui fut présentée par ses deux petites-filles, Rotonde et Denise. Cette dernière lui adressa un joli compliment.

On remarquait à cette soirée, M. et Mme Achille Bissonnette, Honoré Lachapelle, Mmes Alfred Bissonnette, Lucien Lachapelle, Denise, Georges Hamelin, Léon Lachapelle, Emilie Biais, Albert Chartrand, J. Vaut, Roger, J. Boncompagni, Albert Fréchette, Omer Crête, Joseph Ruel, Ernest Bourget, Désiré Manseau, Léonard Bissonnette, M. et Mme Vaut, M. et Mme Aurèle Bissonnette, Hortense Chartrand, Estelle Lachapelle, Bertrand Jacques, Laurence Couture, Emilie Bissonnette, Gervaise Lachapelle, André Bissonnette, Marcel Lachapelle, Jean-Louis Chartrand, Mariette Lachapelle, Lucien Bissonnette, Rotonde Bissonnette, Huguette Lachapelle, Pierrette et Claudette Vaut, René Dauphin, Emilio Lefebvre, Jean-Almé Couture, Yvan

**CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LIMITED**

**IL N'Y A PAS DE TABAC COMME LE OLD CHUM**

**Le Tabac de Qualité**

"LE TABAC À PIPE ORIGINAL AROMATIQUE DU CANADA"

**MACHÉ GROS POUR LA PIPE - MACHÉ FIN POUR LES CIGARETTES QUI VOUS ROULEZ VOUS-MÊME**

**Ils s'y connaissent en Café**

**LE MAXWELL HOUSE EST TOUJOURS EXTRA-SAVOUREUX... DE PLUS, IL EST EXTRA-DELICIEUX!**

**... Ils l'aiment**

**IL EST RICHE ET CORSE, BIEN QUE MERVEILLEMENT MOELLEUX ET VELOUTÉ**

**LE MAXWELL HOUSE DONNE ENTIÈRE SATISFACTION... EST BON JUSQU'À LA DERNIÈRE GOUTTE**

**Donc, ils insistent pour avoir du MAXWELL HOUSE**

**Le Maxwell House est acheté et savouré par plus de gens que toute autre marque de café au monde.**

**2 Emballages: Boîtes Hermétiques et Sacs Doubles en Glacissine**

**THÉRITS, Dépt. 15, 484 rue McGill, Montréal.**

Envoyez promptement par poste votre échantillon d'essai gratuit de THÉRITS pour soulagement de la douleur rhumatismale. (Vous pouvez, si vous le voulez, inclure 10¢ en timbres ou en monnaie sur fonds de poste et d'emballage).

Nom: \_\_\_\_\_ Adresse: \_\_\_\_\_

### NOUVELLES CONCERNANT

### le soulagement des douleurs arthritiques, névritiques et rhumatismales

### Composé canadien très efficace pour le soulagement de ce genre de douleurs.

Presque tous nos lecteurs connaissent quelqu'un qui souffre de quelque sorte d'affection rhumatismale. Beaucoup de ces gens se donnent grand peine pour trouver ce qui pourrait les soulager des terribles douleurs qui accompagnent l'arthrite, la névrite et le rhumatisme. Aussi le lumbago et la sciatique. Quel grand bienfait ce serait que nos lecteurs puissent faire connaître aux rhumatisants ce qui serait capable de les soulager!

"En bien chers lecteurs, dites-leur. Car l'on vient de produire un composé, à la portée des maintes personnes souffrant de douleurs qui accompagnent l'arthrite, la névrite et le rhumatisme. Un chimiste canadien possédant une longue expérience en pharmacie à mis ses connaissances en pratique et a lancé un composé qui, aussitôt mis à l'essai, a aidé à soulager les douleurs dont s'accompagne le groupe des affections rhumatismales. Le nom de ce composé est THÉRITS; on l'a pressé sous forme de comprimés faciles à prendre et que l'on peut facilement transporter dans la poche de son gilet ou dans sa sacoche.



"L'arthrite représente un type d'affection rhumatismale qui attaque les articulations. Dans les phases avancées, des changements peuvent se produire dans la structure musculaire qui sont souvent cause de déformation et de déperdition.

"La névrite est un état rhumatismal des structures et tissus qui entourent le centre nerveux. Cette affection est très douloureuse et tout ce qui peut en soulager l'acuité est bienvenu.

"Le rhumatisme musculaire se fait principalement sentir dans les muscles du corps. Sensibilité, raideur et douleurs sont les symptômes que l'on observe généralement. Il arrive souvent que ce soient les ouvriers travaillant au dehors qui se plaignent de cette sorte de rhumatisme. Un produit qui aidera à soulager ces douleurs sera doublement bien accueilli chez ces ouvriers obligés de gagner leur vie dans des conditions de température souvent défavorables".



Les propriétaires de THÉRITS veulent que chaque rhumatisant fasse l'essai de leur composé par voie postale. Ils offrent d'expédier un échantillon gratuit à quiconque enverra son nom et son adresse sur le coupon ci-dessous, ou sur un morceau de papier ou une carte postale. Le paquet échantillon sera expédié promptement et sera peut-être le moyen d'assurer du soulagement à quelqu'un qui aura longtemps souffert des douleurs du rhumatisme, de la névrite ou de l'arthrite.

THÉRITS, Dépt. 15, 484 rue McGill, Montréal.

Envoyez promptement par poste votre échantillon d'essai gratuit de THÉRITS pour soulagement de la douleur rhumatismale. (Vous pouvez, si vous le voulez, inclure 10¢ en timbres ou en monnaie sur fonds de poste et d'emballage).

Nom: \_\_\_\_\_ Adresse: \_\_\_\_\_



Elu président — M. Arthur Drummondville, qui a été élu président de la Ligue des propriétaires, lors de l'élection qui eut lieu dimanche à la salle de l'hôtel de ville. Il succède à M. A.-H. Tremblay.

Il voit la mort de près: son camion va heurter un convoi du C.P.R.

LAC-MÉGANTIC, 28. (DNC) — Un accident de la route survenu à un passage à niveau a fait perdre la vie à M. Robert Roy, âgé de 28 ans, de Lac-Mégantic, hier matin, lorsque son camion est allé donner contre un convoi de marchandises du C.P.R.

L'accident est survenu vers 7 h. au premier passage à niveau situé à environ 2 1/4 milles de la ville. Le conducteur ne put apercevoir le convoi à temps pour mettre ses freins, vu la température brumeuse à cette heure matinale. Il fut projeté avec son camion au milieu de la route après que la locomotive eut heurté le devant de son véhicule.

Le camion, de marque Ford, a subi des dommages assez considérables. La victime fut transportée à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, souffrant de multiples coupures dans la figure et sur la tête. Les Drs Joseph Aubut et Charles Boisvert, de Lac-Mégantic, durent faire plusieurs points de suture au patient, sur le cuir chevelu, les lèvres, le nez et le front. C'est M. Laval Fortier, de Lac-Mégantic, qui transporta le blessé à l'hôpital, après avoir été averti par M. Georges Martin, également de Lac-Mégantic, qui arriva sur les lieux peu de temps après l'accident.

De l'hôpital, on nous informe, ce matin, que l'état de M. Roy est satisfaisant.

Baptêmes à East-Angus

EAST-ANGUS. (Courrier) — M. et Mme Onésime Lagueux (Lucienne Bisson), sont les parents d'un fils baptisé sous le prénom de Joseph, Gérard, Yoland, parrain et marraine, M. et Mme Evangéliste Lagueux, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Arthur Roy (Catherine Labrecque), sont les parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Pauline, Thérèse, parrain et marraine, M. Paul-Emile Labrecque et Mlle Marie-Jeanne Roy, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Edgar Laplante (Bernadette Vachon), sont les parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Bertrand, Michel, parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Sinotte, représentés par M. et Mme Pierre Ponton.

M. et Mme Siméon Carrier (Marie-Laure Roy), sont les parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Thérèse, Jeanne, parrain et marraine, M. et Mme Emilien Roy, de Windsor-Mills.

M. et Mme Bernard Palmer (Colette Bergeron), sont les parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Thérèse, Diane, parrain et marraine, M. et Mme Thésophile Bergeron, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Guilomo Prinsna (Simonne Bouchard), sont les parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Rosa, parrain et marraine, M. Dominique Gaugémi et Mlle Gracia Gaugémi, de St-Joseph de Montréal.

Une large armée d'hommes travaillant au dehors ont appris à compter sur les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie. Les voyous causent de rudes vibrations sur les reins qui doivent subir en outre des malaises de toutes sortes provenant de l'exposition au froid et au vent.

Ce remède contribue à stimuler l'action des reins et soulage les maux de tête qui en résultent fréquemment.

Depuis plus d'un demi-siècle, les pilules sont populaires chez les chemins, les camionneurs et les cultivateurs.

PILULES du Dr CHASE pour les REINS et le FOIE

Oliva Vachon plaide non coupable à une accusation de parjure

Oliva Vachon, de St-Elie d'Orford, qui avait déjà été condamné à trois mois de prison pour un vol avec effraction de jour d'objets évalués à \$125 chez M. Joseph Vertefeuille, à St-Elie d'Orford, au début du mois, a comparu de nouveau devant le juge J.-H. Lemay, et a plaidé non coupable à une accusation de parjure lors de l'enquête préliminaire de Napoléon Bouchard, du même endroit, qui était également accusé du vol chez Vertefeuille et a été condamné à subir son procès aux Assises.

Vachon est maintenant accusé d'avoir déclaré "faussetment sous serment" qu'il n'avait pas fait, en présence des détectives Siéno Brasseur et Edgar Anderson, de la Sureté provinciale, et de Napoléon Bouchard, les déclarations suivantes: a—que Bouchard savait qu'ils allaient commettre un vol; b—que Bouchard lui avait dit d'emporter un radio et un cadran qui se trouvaient sur les lieux; c—que la chemise que Bouchard avait sur lui provenait du vol chez Vertefeuille.

Mme Antoine Veilleux décédée à St-Evariste

ST-EVARISTE. (Courrier) — Un éminent homme a été rendu ce jour derniers à la mémoire de Mme Antoine Veilleux, décédée accidentellement à Concord, N. H. à l'âge de 85 ans et 6 mois.

Les funérailles ont eu lieu à 10 heures en l'église de St-Evariste, de Concord, N. H., à l'initiative de M. l'abbé Edmond Simard, curé de St-Martin de Courcelles, M. l'abbé Arsène Poirier, curé de St-Evariste, et M. l'abbé Louis Roy, curé de St-Evariste.

Le deuil était conduit par son père, M. Jean Beaudoin, sa sœur la Révérende Soeur St-Jean du Cénacle (Leugarde) accompagnée de la sœur, Mlle St-Bernardin, supérieure du Couvent de St-Evariste; ses frères: MM. Evariste Beaudoin, de Manchester, N. H., Jean Beaudoin, de Courcelles, M. Narcisse Beaudoin, de St-Evariste; ses neveux: M. Philippe Turgeon (Marie-Louise), de Hearst, Ontario; Mlle Lucia Beaudoin, de Montréal; Mlle Irène Beaudoin, de St-Evariste; M. Joseph Fournier, de Philmonte, de Manchester, N. H.; M. Norbert Talbot, d'Yvesville, de Granby; M. Evariste Labonté, (Héodine), de St-Evariste; M. Orlan Tanguay (Cécile), de St-Evariste. Ses belles-sœurs: Mme Evariste Beaudoin (Anna), de Manchester; Mme Jean Beaudoin, (Marie-Anne), de Courcelles; sa belle-mère, Mme Vve Philippe Veilleux, de St-Méthode; ses belles-sœurs: St-St-Antoine de Padoue, St-St-Véronique, Mme Arthur Veilleux, de St-Victor; son beau-frère, M. Arthur Veilleux, de St-Méthode; ses nièces et neveux: Marcelle, G. M. G. Gaetan, Gracienne, St. G. M. Pierrette, Paul-Henri, Jean-Louis, Claude, Guy-Raymond, Léandre, Bruno Beaudoin, de Courcelles; Michel Beaudoin, Normand Fournier, de Manchester, N. H., Jean-Ralph, Gaetan, Gisèle, Normande, Gilles, Réal, Etel, Robert Boutin, de St-Evariste; Myrella, Normande, Gilles, Emmanuel Talbot, de Granby; Ohlaine, Raynald, Hugnette, Denise, France, Lise Tanguay, de St-Evariste et plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines.

L'inhumation fut faite au cimetière de la paroisse.

Nouvelles de Waterloo

WATERLOO, 28. (DNC) — M. Gérard Roy, 80, rue Nord, Waterloo, s'est fait voler son camion, un Dodge 1941, ces jours derniers, en face de la salle de danse Palais d'Or, à Granby. Lorsque M. Roy s'aperçut de la disparition de son camion, il s'empressa de porter plainte à la police qui, après de courtes recherches, retrouva le camion en stationnement rue Court, à Granby. Les objets qu'il contenait, soit une bicyclette et des vêtements n'avaient pas disparu. Un jeune homme est détenu comme témoin important dans ce vol.

Un autre des institutrices de Waterloo est à l'honneur: Mlle Georgianna Laporte, qui vient d'être gratifiée d'une prime de \$20, offerte par le département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. l'inspecteur J.-V. Gagnon, d'Acton-Vale, pour ses succès dans l'enseignement.

M. Philippe Jolin, secrétaire-trésorier de la municipalité de Waterloo, vient de se porter acquéreur de la firme de M. Herménégilde Côté, située sur l'ancien chemin de Granby. La transaction s'est effectuée dans le courant de la semaine dernière.

Les paroissiens catholiques de Waterloo ont eu la semaine dernière, les cérémonies des Quarante-Heures. Plusieurs prêtres des paroisses environnantes sont venus offrir leur concours à MM. les abbés Herman Hébert et Irène Courty, dimanche, qui déservent la paroisse St-Bernardin de Waterloo.

La partie de carte qui eut lieu récemment à l'hôtel de ville, au profit de la Société St-Jean-Baptiste de Waterloo a rapporté un franc succès et les recettes nettes ont été de \$134.73. M. C.-E. Trempe était l'organisateur de cette soirée.

Un nouveau magasin de quincaillerie et d'accessoires électriques a été ouvert récemment dans le nouvel immeuble Toussaint, sur la rue Principale, par MM. Adéard Beau et E. Jean.

FONTAINEBLEAU. (Courrier) — Est né à M. et Mme Vital Denis (Colette Desmarais) des jumeaux baptisés en l'église St-Raymond, par M. le curé F. Olivier sous les prénoms de Joseph, Alfred, Roland, Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Loubier, de Lingwick, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Pierre Denis; et Marie, Jeannette, Rollande, Parrain et marraine, M. et Mme Paul Denis, de Sherbrooke, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Henri Denis.

Les retraites paroissiales commencées à Lac-Mégantic

LAC-MÉGANTIC, 28. (DNC) — Les paroissiens de St-Agnès et Notre-Dame de Fatima de Lac-Mégantic sont actuellement en retraites paroissiales. Elles sont préchées par les Rév. Pères Rédemptoristes dans les deux paroisses.

A St-Agnès, où le curé est M. l'abbé Eustache Brault, les prédicateurs sont les Rév. Pères O. Darnis et G. Michaud. Cette semaine a lieu la retraite des hommes et des jeunes gens et la semaine prochaine aura lieu celle des dames et demoiselles. Les prédicateurs sont allés dans le ministère par le curé de la paroisse et les vicaires MM. les abbés Paul Gagnon, Sylvio Bourque et J. Bouffard.

Les Rév. Pères Paul-Emile Plourde et Jean-Marie Bégin préchent la retraite des dames et des jeunes filles cette semaine dans la paroisse Notre-Dame de Fatima alors que celle pour les hommes et jeunes gens aura lieu la semaine prochaine.

Pour les services religieux, ils sont aidés par le curé de la paroisse M. l'abbé Paul-Emile Plourde et M. l'abbé Maurice Luc, vicaire. Les offices ont lieu dans la chapelle temporaire située tout près de l'implantation de la future église actuellement en construction.

Funérailles de M. J.-B. Cusson à Drummondville

DRUMMONDVILLE. (Courrier) — D'imposantes funérailles ont été faites récemment en l'église de St-Frédéric de Drummondville à M. Jean-Baptiste Cusson, de Boston-Falls, décédé à l'hôpital St-Joseph de Granby à l'âge de 42 ans et 4 mois. Sa disparition a plongé dans le deuil une famille bien connue et fort estimée de cet endroit.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine Maynard, curé de la paroisse et le service fut chanté par M. l'abbé Blais, assisté des abbés Campagna et Lemais. Les porteurs étaient ses neveux: MM. Rosaire et Raymond Lauson, Ernest, Gérard, Jean-Paul Cusson et Majorie Parenteau. La quête du service fut faite par Rosaire Lauson et Jean-Paul Cusson.

Le deuil était conduit par son père, M. Jean Beaudoin, sa sœur la Révérende Soeur St-Jean du Cénacle (Leugarde) accompagnée de la sœur, Mlle St-Bernardin, supérieure du Couvent de St-Evariste; ses frères: MM. Evariste Beaudoin, de Manchester, N. H., Jean Beaudoin, de Courcelles, M. Narcisse Beaudoin, de St-Evariste; ses neveux: M. Philippe Turgeon (Marie-Louise), de Hearst, Ontario; Mlle Lucia Beaudoin, de Montréal; Mlle Irène Beaudoin, de St-Evariste; M. Joseph Fournier, de Philmonte, de Manchester, N. H.; M. Norbert Talbot, d'Yvesville, de Granby; M. Evariste Labonté, (Héodine), de St-Evariste; M. Orlan Tanguay (Cécile), de St-Evariste. Ses belles-sœurs: Mme Evariste Beaudoin (Anna), de Manchester; Mme Jean Beaudoin, (Marie-Anne), de Courcelles; sa belle-mère, Mme Vve Philippe Veilleux, de St-Méthode; ses belles-sœurs: St-St-Antoine de Padoue, St-St-Véronique, Mme Arthur Veilleux, de St-Victor; son beau-frère, M. Arthur Veilleux, de St-Méthode; ses nièces et neveux: Marcelle, G. M. G. Gaetan, Gracienne, St. G. M. Pierrette, Paul-Henri, Jean-Louis, Claude, Guy-Raymond, Léandre, Bruno Beaudoin, de Courcelles; Michel Beaudoin, Normand Fournier, de Manchester, N. H., Jean-Ralph, Gaetan, Gisèle, Normande, Gilles, Réal, Etel, Robert Boutin, de St-Evariste; Myrella, Normande, Gilles, Emmanuel Talbot, de Granby; Ohlaine, Raynald, Hugnette, Denise, France, Lise Tanguay, de St-Evariste et plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines.

L'inhumation fut faite au cimetière de la paroisse.



Noces d'argent à Ayer's Cliff

Les 25 ans de mariage de M. et Mme Léon Patient ont été célébrés récemment à Ayer's Cliff et, à cette occasion, leurs parents et leurs amis se sont réunis à la salle Massawippi où un banquet groupant 150 convives eut lieu. Les jubilaires reçurent une outellerie et un service de vaisselle de leurs enfants, parents et amis. On les voit photographiés ici au milieu de leurs 11 enfants. Ce sont, première rangée, de gauche à droite, Normand, Marie-Marthe, M. Léon Patient et son épouse, Madeleine, Ronald. Sur la deuxième rangée, même ordre, Conrad, Raymond, Roger, Georgette, Gisèle, Doris et Marcel Patient.

Londres autorisera l'enquête sur les journaux anglais

LONDRES, 28. (P.C.) — La Press Association dit aujourd'hui qu'on prévoit que la Chambre des communes va approuver par son vote une enquête sur le financement et la haute main de la presse anglaise. Le cabinet a permis à tous les députés travaillistes de voter librement sur le sujet. D'ordinaire, s'ils ne votent pas avec le gouvernement, ils s'exposent à être expulsés de leur parti. Le vote sera pris, dit-on, jeudi prochain.

Les policiers de Montréal demandent une augmentation de salaire de \$5 par semaine

MADRID, 28. (P.A.) — La confraternité canadienne des policiers tentera d'obtenir une augmentation de salaire de \$5 par semaine pour tous les membres de la police municipale de Montréal lorsqu'on entreprendra les négociations en vue d'un nouveau contrat collectif avec la ville, a-t-on annoncé hier. Cette décision de demander une augmentation de salaire à cause de l'augmentation du coût de la vie survient une journée après que les pompiers eurent décidé de demander une augmentation de \$200 par année.

une institutrice de Gould

GOULD VILLAGE. (Courrier) — Mlle Thérèse Blais, de Lingwick, vient de recevoir du département de l'Instruction publique, la prime de l'enseignement par l'écriture, de l'inspecteur M. A. Breton, de Lac-Mégantic.

Elle était institutrice en 1945-46 à l'école St-Laurent, no 5, de la commission scolaire de Lingwick.

SPRINGHILL. (Courrier) — Mlle Lucienne Mathieu, toute de retour de l'école Notre-Dame-du-Bon-Cosail, au village de Springhill, vient de recevoir du département de l'Instruction publique, chacune une prime de \$20, pour succès dans l'enseignement. Celles-ci ont reçu cette prime par l'entremise de M. S. Breton, inspecteur d'écoles.

Pour soulager VITE les RHUMES de POITRINE des ENFANTS

mal de gorge - bronchite MUSTEROLE

Nous annonçons la nomination de

MARQUIS AUTOMOBILES

479 OUEST, RUE KING

comme marchands autorisés de

BUICK, PONTIAC

et des CAMIONS GMC

À SHERBROOKE



M. Gérard Marquis est bien connu dans les milieux de l'auto des cantons de l'est ayant été dans les affaires de pneus et de camions pendant plusieurs années.

C'est avec plaisir que la General Motors annonce la nomination de Marquis Automobiles comme marchands autorisés des voitures Buick et Pontiac et des camions GMC.

Disposant d'un organisme remarquable pour la vente et le service d'automobiles, la nouvelle maison a pris l'engagement d'offrir le plus haut degré de service GM aux citoyens de Sherbrooke.

Une des caractéristiques de Marquis Automobiles sera un atelier de service bien outillé où l'on trouvera un personnel compétent à la disposition des propriétaires de toutes marques d'autos et de camions. Un service de pièces efficace sera maintenu et portera un stock complet de pièces et d'accessoires approuvés par l'usine GM—pour la commodité et un prompt service.

La prochaine fois que votre auto ou votre camion aura besoin d'attention, appelez Marquis Automobiles—vous verrez les attrayantes facilités qui vous y sont offertes.

GENERAL MOTORS PRODUCTS OF CANADA LIMITED OSHAWA, ONTARIO

# Sherbrooke subit une défaite aux mains du Canadien Jr

Page 10 La Tribune, Sherbrooke, lundi, 28 octobre 1946

## Shawinigan-Falls cause une surprise en triomphant du Royal de Montréal

(P.C.) — Les Cataractes de Shawinigan-Falls ont causé une surprise dimanche, alors qu'ils ont défait le champion de la Ligue Québécoise, le Royal de Montréal, par 4-3 dans l'une des quatre parties au programme du circuit en fin de semaine.

Dans les autres parties, les Braves de Valleyfield ont triomphé des Volants de Hull par 4-3, à Valleyfield, et les Canadiens d'Ottawa ont battu les As de Québec par 4-4 à Ottawa, samedi, se sont rendus à Québec pour battre les As une deuxième fois par 7-6.

Jacques Deslongchamps a donné la victoire aux Cataractes en acceptant un ralliement du Royal avec un but au début de la troisième période, suivi de Lucas qui réduisit l'avance de Shawinigan-Falls à 3-2. Morin enregistra un deuxième but pour égaliser le compte jusqu'à ce que Deslongchamps enregistra le point décisif.

Eddie Emborg a conduit l'attaque pour Valleyfield avec deux buts, tandis que Fernand Majeau obtenait un but et la joute Royal-Cataractes se termina à égalité à la troisième période, mais un point de Dan Porteous donna la victoire aux Braves.

Les compteurs des Volants furent :

**Les quilles à Victoriaville**

VICTORIOVILLE, 26. (D.N.C.) — Voici les résultats du dernier programme de la Ligue Commerciale de Groses Quilles de Victoriaville, section "B", joué sur les allées de la salle Hine.

INDEPENDANT		
M. Plourde	147	151 105-403
R. Côté	121	140 146-497
R. Belhumeur	126	177 182-453
G. René	138	173 178-439
J. Nault	132	173 178-439
G. Parent	145	123 134-402
713 832 853-2391		

AUGER-FILS		
M. Bourque	187	144 168-499
A. Morier	172	164 158-494
R. Gélinas	161	154 157-440
H. Mailhot	182	134 147-440
A. Houli	183	193 144-529
E. Paris	180	202 158-532
883 857 780-2520		

SEMI-READY		
F. Croteau	104	145 139-388
H. Lemay	127	118 105-411
M. Lauche	128	157 160-465
P. Gagné	148	157 160-465
P. Demoucou	112	168 139-419
J.-G. Laplante	146	113 156-415
809 854 838-3091		

COCA-COLA		
R. Fréchette	135	170 136-444
R. Turcotte	137	137 150-434
J.-M. Laveault	177	163 158-498
A. Lacombe	166	157 153-478
G. Labbé	140	139 153-432
755 766 753-2274		

AUTOBUS MODERNE		
R. Langlois	142	157 214-513
G. Doré	143	185 201-501
V. Boisvert	183	146 172-501
R. Marotte	207	173 153-537
F. Michel	143	147 185-479
823 810 880-2523		

**vif d'esprit**

**vif d'allure**

**vif en tout**

5 pour 25¢

employez La LAME BLEUE Gillette aux tranchants les plus vifs qui soient!

## Les Athlétiques blanchissent les Grads de Verdun

MONTREAL, 28. — Les Athlétiques de Sherbrooke ont encore des chances de participer aux éliminatoires de la Ligue de Hockey Intermédiaire "B", Victoriaville et District, s'organiseront plus de bonne heure cette année vu que l'Aréna de Victoriaville possédera sa glace artificielle.

Cette année, ce circuit sera comme auparavant, formé de jeunes étoiles de hockey de la "Reine des Bots-Francis" et du district et il a l'intention de connaître l'une de ses meilleures saisons du hockey calibre "B", car il est question d'approcher le club d'Asbestos, membre de la Ligue Intermédiaire "A", ainsi que d'intéresser les amateurs de Plessisville à se former cette année un club dans ses cadres. Il y a quelques années, Plessisville possédait un très bon club de hockey.

L'an dernier ce populaire circuit intermédiaire "B" groupait trois clubs: Victoriaville, Princeville et Warwick, mais espère cette année en avoir quatre ou cinq.

Les porte-couleurs de Victoriaville avaient remporté les honneurs de la Ligue de Hockey Intermédiaire "B" en demi-finale provinciale pour le championnat de la Q.A.H.A. En effet, les locaux avaient remporté le championnat des Cantons de l'Est, classe "B", ayant éliminé en semi-finale les représentants de la Ligue de Hockey Intermédiaire "A", le club de Bromptonville, au compte de 10 à 5, à l'Aréna de Sherbrooke. Le Bromptonville avait remplacé les étudiants du Séminaire de Sherbrooke, qui avaient remporté le championnat de la Ligue, mais étaient incapables de prendre part aux séries de championnat provincial à cause de leurs études.

Nos porte-couleurs avaient doublement fait honneur à la ville de Victoriaville en décrochant le championnat des Cantons de l'Est, après avoir éliminé les champions de la Ligue de Hockey Intermédiaire "A", le club de Bromptonville, en deux parties au total des points. C'est-à-dire ils ont remporté la première partie par 7-6, mais avaient annulé la deuxième au compte de 2 à 2, remportant la série au compte de 9 à 8. Malheureusement, ils ont été éliminés par le club Shawinigan, en demi-finale provinciale.

Séme période		Deuxième période	
1-Sherbrooke: H. Carnegie (McIntyre)	7.57	2-Canadiens: Morenz (Gougeon)	1.39
Aucune punition.		3-Canadiens: Morenz (Côté)	3.52
Séme période		Deuxième période	
2-Canadiens: Morenz (Gougeon)	1.39	3-Sherbrooke: Denault (Côté)	11.07
3-Canadiens: Morenz (Côté)	3.52	Aucune punition.	
4-Canadiens: McQuattie (Dubé)	15.26		

Les joueurs de la partie de dimanche soir ont été salués de très applaudissements. Quant à Tony Demers, il ne semble pas encore en parfaite condition; toutefois, s'il n'a pas compté, ce n'est pas qu'il n'ait pas essayé, mais Scurrah a bloqué tous les boulets que l'ancien joueur des Canadiens et des Saints dirigés par son entraîneur en meilleure condition qu'ils ne l'étaient contre St-Hyacinthe mercredi, mais ils ont eu beaucoup d'ouvrage à faire afin d'acquiescer le fini qui leur donnera des victoires.

Dans les Canadiens hier, ils avaient des adversaires jeunes et rapides qui ont fait du jeu d'entraînement "sérieux" pendant un mois et demi et Roger Dion a été parfois fort occupé, bien que Scurrah ait eu le gros du travail à faire.

La glace était passablement molle et il y avait même des mouilles dans l'Aréna et le jeu d'entraînement s'en ressentit, tant d'un côté que de l'autre. A compter de la deuxième période, les joueurs avaient de la difficulté à contrôler la rondelle qui avait tendance à rouler et il devenait particulièrement difficile de lancer avec précision.

Les Sherbrookiens enregistrèrent le premier point de la partie lorsque Herb Carnegie accepta une passe de Manny McIntyre à la ligne bleue du Canadien et déclencha un lancer d'un angle difficile à bloquer; la rondelle alla se loger dans le coin gauche des filets de Scurrah qui n'eut aucune chance de l'arrêter.

Les visiteurs obtinrent un premier point chanceux dès le début de la deuxième période, lorsque Howie Morenz, fils, lança dans la direction des filets de Sherbrooke; la rondelle roula par-dessus le bâton de Dion et alla s'arrêter au fond des filets.

Deux minutes plus tard, pendant que tous les joueurs de Sherbrooke étaient dans le territoire du Canadien, bombardant Scurrah de tous les angles, Morenz s'empara de la rondelle et s'échappa pour aller déposer Dion qui était demeuré seul à l'autre extrémité de la patinoire.

Le troisième et dernier point des Montréalais, enregistré par McQuattie, s'inscrivit à la fin de la partie.

Le Q.A.H.A. réinstallera bientôt Hamel, Garand, Théroux et Tremblay

VICTORIOVILLE, 26. (D.N.C.) — Armand Théroux, Marcel Garand et Sylvio Tremblay, trois joueurs d'avant, et Ronald Hamel, gardien de buts, qui avaient été suspendus à la fin de la saison dernière, seront probablement réinstallés à la prochaine assemblée de la Ligue Amateurs de Hockey Association, à Montréal, a laissé entendre Eugène Lalonde, de Sherbrooke, représentant des Cantons de l'Est.

Ces quatre joueurs avaient été suspendus par la Q.A.H.A. pour avoir joué plus de trois parties pour les Fantômes de Richmond, de la Ligue Intermédiaire des Cantons de l'Est, après avoir déjà signé un contrat avec le club de Victoriaville, de la Ligue Intermédiaire "B".

Gérard Côté gagne le marathon de Yonkers pour la troisième fois

YONKERS, N.-Y., 28. (P.A.) — Gérard Côté de St-Hyacinthe, Qué., a rejoint Pat Demers, comme le seul qui a gagné trois fois le marathon pour le championnat national de l'A.A.U.

Couvrant les traditionnels 26 milles et 385 verges en 2 heures, 47 minutes et 58.6 secondes, Côté a fait 200 verges qui lui restèrent de front avec John A. Kelley de West-Acton, Mass., l'un des deux anciens champions dans la course.

Le temps de Côté fut de plus de 4 minutes au-dessus du record de Demers en 1939, peu de temps avant qu'il fut tiré dans un accident d'avion.

—SAMEDI—

LIGUE AMERICAINE

New-Haven 5, Cleveland 4.  
Buffalo 5, Hershey 2.  
Pittsburgh 6, Providence 5.  
Indianapolis 2, St-Louis 2.  
Springfield 7, Philadelphie 4.

LIGUE NATIONALE

Canadiens 7, Detroit 2.  
Toronto 2, Chicago 1.  
Boston 3, New-York 4.

B. A. PIS

Taylor, Detroit ... 2 7 9  
Macnacher, Detroit ... 3 2 6  
Abel, Detroit ... 3 3 6  
Richard, Montréal ... 3 1 6  
Kennedy, Toronto ... 2 3 5  
Meeker, Toronto ... 2 3 5  
M. Bentley, Chicago ... 2 2 4  
D. Bentley, Chicago ... 1 3 4  
Lynn, Toronto ... 1 3 4  
Howe, Detroit ... 1 3 4  
Allen, Montréal ... 3 1 4

## Les locaux semblent un peu en meilleure forme

Roland Denault jouera pour Sherbrooke

(Par Jean-Paul Lalonde)

Sherbrooke a subi une autre défaite dans une joute d'exhibition, hier après-midi, aux mains du Canadien Junior, de Montréal, au compte de 3-2 par une température qui aurait plutôt favorisé le baseball que le hockey.

Les quelque 4,000 spectateurs qui empiétaient l'Aréna ont vu du hockey supérieur à ce qu'on s'attendait à tôt dans la saison, alors que les locaux n'en étaient qu'à leur deuxième joute d'exhibition, ayant subi une défaite aux mains de Saints à St-Hyacinthe, mercredi dernier. Dugré manquaient évidemment de fin autour des filets et se facteur, de buts des visiteurs. Scurrah, à joué de façon sensationnelle, a été en grande partie responsable de la défaite de Sherbrooke.

Dugré a causé une surprise aux amateurs de hockey de Sherbrooke en alignant Roland Denault à la défense; Denault, qui jouait pour les Tigres de Victoriaville, l'an dernier, lorsqu'il remporta le championnat de la Ligue Provinciale, semble assuré d'un poste sur l'alignement de Sherbrooke.

Bien qu'il n'ait encore que peu patiné, cette semaine, Denault a été un excellent joueur, hier après-midi, comptant le deuxième point des locaux et se montrant solide à la ligne bleue; l'ancien joueur des Tigres devrait être une excellente acquisition pour Sherbrooke.

La ligne des noirs, Herb Carnegie, Manny McIntyre et Osie Carnegie, de même que Mutch Morehouse, Adjour Côté et Bill Heintz ont été les joueurs qui ont le plus impressionné, hier après-midi.

Les noirs ont conservé toute leur popularité auprès du public sherbrookois, mercredi, mais ils ont été critiqués sur leur jeu, à la suite de leur aplaudissements.

Quant à Tony Demers, il ne semble pas encore en parfaite condition; toutefois, s'il n'a pas compté, ce n'est pas qu'il n'ait pas essayé, mais Scurrah a bloqué tous les boulets que l'ancien joueur des Canadiens et des Saints dirigés par son entraîneur en meilleure condition qu'ils ne l'étaient contre St-Hyacinthe mercredi, mais ils ont eu beaucoup d'ouvrage à faire afin d'acquiescer le fini qui leur donnera des victoires.

Dans les Canadiens hier, ils avaient des adversaires jeunes et rapides qui ont fait du jeu d'entraînement "sérieux" pendant un mois et demi et Roger Dion a été parfois fort occupé, bien que Scurrah ait eu le gros du travail à faire.

La glace était passablement molle et il y avait même des mouilles dans l'Aréna et le jeu d'entraînement s'en ressentit, tant d'un côté que de l'autre. A compter de la deuxième période, les joueurs avaient de la difficulté à contrôler la rondelle qui avait tendance à rouler et il devenait particulièrement difficile de lancer avec précision.

Les Sherbrookiens enregistrèrent le premier point de la partie lorsque Herb Carnegie accepta une passe de Manny McIntyre à la ligne bleue du Canadien et déclencha un lancer d'un angle difficile à bloquer; la rondelle alla se loger dans le coin gauche des filets de Scurrah qui n'eut aucune chance de l'arrêter.

Les visiteurs obtinrent un premier point chanceux dès le début de la deuxième période, lorsque Howie Morenz, fils, lança dans la direction des filets de Sherbrooke; la rondelle roula par-dessus le bâton de Dion et alla s'arrêter au fond des filets.

Deux minutes plus tard, pendant que tous les joueurs de Sherbrooke étaient dans le territoire du Canadien, bombardant Scurrah de tous les angles, Morenz s'empara de la rondelle et s'échappa pour aller déposer Dion qui était demeuré seul à l'autre extrémité de la patinoire.

Le troisième et dernier point des Montréalais, enregistré par McQuattie, s'inscrivit à la fin de la partie.

Le Q.A.H.A. réinstallera bientôt Hamel, Garand, Théroux et Tremblay

VICTORIOVILLE, 26. (D.N.C.) — Armand Théroux, Marcel Garand et Sylvio Tremblay, trois joueurs d'avant, et Ronald Hamel, gardien de buts, qui avaient été suspendus à la fin de la saison dernière, seront probablement réinstallés à la prochaine assemblée de la Ligue Amateurs de Hockey Association, à Montréal, a laissé entendre Eugène Lalonde, de Sherbrooke, représentant des Cantons de l'Est.

Ces quatre joueurs avaient été suspendus par la Q.A.H.A. pour avoir joué plus de trois parties pour les Fantômes de Richmond, de la Ligue Intermédiaire des Cantons de l'Est, après avoir déjà signé un contrat avec le club de Victoriaville, de la Ligue Intermédiaire "B".

Gérard Côté gagne le marathon de Yonkers pour la troisième fois

YONKERS, N.-Y., 28. (P.A.) — Gérard Côté de St-Hyacinthe, Qué., a rejoint Pat Demers, comme le seul qui a gagné trois fois le marathon pour le championnat national de l'A.A.U.

Couvrant les traditionnels 26 milles et 385 verges en 2 heures, 47 minutes et 58.6 secondes, Côté a fait 200 verges qui lui restèrent de front avec John A. Kelley de West-Acton, Mass., l'un des deux anciens champions dans la course.

Le temps de Côté fut de plus de 4 minutes au-dessus du record de Demers en 1939, peu de temps avant qu'il fut tiré dans un accident d'avion.

—SAMEDI—

LIGUE AMERICAINE

New-Haven 5, Cleveland 4.  
Buffalo 5, Hershey 2.  
Pittsburgh 6, Providence 5.  
Indianapolis 2, St-Louis 2.  
Springfield 7, Philadelphie 4.

LIGUE NATIONALE

Canadiens 7, Detroit 2.  
Toronto 2, Chicago 1.  
Boston 3, New-York 4.

B. A. PIS

Taylor, Detroit ... 2 7 9  
Macnacher, Detroit ... 3 2 6  
Abel, Detroit ... 3 3 6  
Richard, Montréal ... 3 1 6  
Kennedy, Toronto ... 2 3 5  
Meeker, Toronto ... 2 3 5  
M. Bentley, Chicago ... 2 2 4  
D. Bentley, Chicago ... 1 3 4  
Lynn, Toronto ... 1 3 4  
Howe, Detroit ... 1 3 4  
Allen, Montréal ... 3 1 4

## Confusion dans le classement de la Ligue Nationale de Hockey

(Par Syd Thomas, de la P.C.)

Le classement de la Ligue Nationale de Hockey est aussi mélangé qu'une omelette après le deuxième programme de fin de semaine de la saison: on a tout vu au cours de cette fin de semaine, à compter de l'exhibition extraordinaire d'habileté de la part des gardiens de buts à Toronto jusqu'à un orgie de points par des Canadiens entraînés, à Montréal.

Les Canadiens, peut-être inspirés par les rumeurs à l'effet que le club subirait un chambardement s'il ne fonctionnait pas mieux, ont enregistré sept points consécutifs et ont battu les Red Wings de Détroit par 7-2 samedi soir. Maurice Richard, l'as des francs-tireurs des Habitants, a accompli le premier tour du chapeau de la saison alors qu'il a enregistré trois points, dont deux sur des montées individuelles.

Cette attaque a envoyé le vétérain gardien de buts Johnny Mowers aux douces et lorsque les deux clubs se sont rencontrés une deuxième fois, hier soir, à Détroit, le jeune Harry Lumley était dans les filets et a battu les Canadiens par 2-1. C'était la première victoire de Détroit en six parties cette année et ils sont ainsi demeurés sur un pied d'égalité avec les Black Hawks dans la cave du classement.

Les Maple Leafs de Toronto ont pris la tête de la Ligue en battant Chicago par 2-1 à Toronto, samedi soir, et sont ainsi demeurés invincibles. Les durs-à-cuire de Conny Smythe ont tenu les Hawks en échec et le gardien de buts Turk Brodka l'a emporté sur Paul Bibeault dans un brillant duel entre les deux cerbères.

Teeter Kennedy et Howie Meeker, un vétéran qui a fait la guerre outre-mer, ont enregistré les deux points des Leafs tandis que Bill Mosenko comptait le seul but des Black Hawks.

Dans l'autre joute de samedi, les Bruins de Boston ont défait les ambitieux Rangers de New-York par 3-1. Cette victoire, ajoutée à trois parties nulles précédentes, a donné à Boston la deuxième place sur un pied d'égalité avec les Canadiens, un point en arrière des Leafs et un point en avant des Hawks et des Wings.

Les Rangers semblent devoir causer une autre surprise, samedi, lorsque Cal Gardner leur a donné

l'avance avec un but à la première période. Mais les Bruins se rallièrent avec le point de Woody Dumart, à la deuxième période et Kenny Smith et Ben Guidolin leur assurèrent la victoire dans la troisième session.

Les Canadiens, surpris par les Rangers mercredi, étaient privés de trois de leurs joueurs réguliers pour leur programme double de la fin de semaine. Johnny Quilty devait remplacer un joueur de centre en l'absence d'Elmer Lach et de Buddy O'Connor, mais un règlement de la Ligue Américaine de Hockey lui défend de participer à une partie des Canadiens avant mercredi prochain.

Quilty joue pour les Bisons de Buffalo, club-ferme des Canadiens dans la Ligue Américaine.

Avec quatre joueurs seulement, les Canadiens ont déclassé les Wings alors que Bobby Millon et George Allen ont ajouté chacun deux buts aux trois points de Richard; Ted Lindsay et Billy Taylor évitèrent le blanchissage pour Détroit en comptant à la fin de la troisième période.

Dans la joute de dimanche, ce fut toute une autre histoire alors que Lumley s'est avéré presque invincible. Sid Abel et Bill Taylor ont donné une avance de 2-0 aux Red Wings dans la deuxième période avant que George Allen n'enregistre l'unique point des Habitants, à la troisième.

Le rodéo de New-York a rapporté \$150,040 environ aux vainqueurs

NEW-YORK, 28. (P.A.) — Le rodéo s'est tenu au Madison Square Garden, après un mois d'activités hier, après qu'on eut remis aux concurrents \$150,040. en prix. Les métropolitains ont dû payer à peu près \$1,500,000 pour voir évoluer les "cowboys".

LE CENTRE LE PLUS COMMODE À Montréal.

AVEC UN CLUB RESTAURANT RENOMMÉ INTERNATIONALEMENT

HOTEL DE LA SALLE

100 SUITES 150 BAINS PRIX 13-15

BRICK

BRAD

ORD

LAGENT

SECRET

LE

SUR

HOMME

BLO

ND

IE

H

E

N

R

i

10-12

### Les Alouettes battent les Wildcats par 21-16

Par Jack Mitchell, de la P.C. — Au lieu de voir les usages de l'été, les Alouettes de Montréal ont battu les Wildcats de Hamilton par 21-16. Les Alouettes ont gagné par 21-16.

Les connaisseurs du baseball croient que Durocher fait trop d'argent à Brooklyn — environ 600,000 par année. — pour entreprendre le changement.

**—DIMANCHE— EXHIBITION**  
Canadiens (Jr.) 3, Sherbrooke 2  
**LIGUE NATIONALE**  
Detroit 2, Canadiens 1.  
**LIGUE AMERICAINE**  
Buffalo 3, St-Louis 1.  
Pittsburgh 4, Indianapolis 4.  
Philadelphie 5, New-Haven 5.  
Hershey 5, Providence 4.  
**GROUPE SENIOR**  
Shawinigan 4, Royal 3.  
Valleyfield 4, Hull 3.  
Ottawa 7, Québec 6.



**Banquet de la Ligue Industrielle "A"** — Les photos ci-dessus ont été prises au cours du banquet annuel de la Ligue Industrielle "A" de balle-molle au Château Frontenac ces jours derniers. Dans la photo du haut, on reconnaît de gauche à droite: MM. H. GRIFFITH, du club Rand, le conseiller Alphonse TRUDEAU, Mme Paul HAMEL, le conseiller Armand FISETTE, le conseiller Paul HAMEL, Mme Guy McCOURT et M. Guy McCOURT. Dans la photo du bas, dans le même ordre: MM. Maurice GINGUES, J.-A. PARISEAU, président de la Ligue, Guy CREPEAU et Mme Maurice LESSARD. (Photos La Tribune).



### Victoriaville engage un autre joueur d'avant

VICTORVILLE, 28. (Par Roméo Courchesne). — Roland Hébert, joueur-gérant des Tigres de Victoriaville, a annoncé, hier soir, qu'il avait engagé un nouveau joueur pour porter les couleurs des champions de la Ligue Provinciale, l'hiver prochain.

Il s'agit de Raymond Leduc, ailier droit de 22 ans, qui s'est rapporté au club qui suit présentement son entraînement à l'Arena de St-Hyacinthe.

Leduc, qui est le septième joueur à signer un contrat pour jouer pour Hébert, est né à Valleyfield; il fit ses débuts dans le hockey organisé avec le club junior de Valleyfield et l'an dernier, il jouait pour les Wolves de Hollywood, dans la Ligue de la Côte du Pacifique.

Les six autres joueurs qui ont déjà signé un contrat avec les Tigres sont Hébert et Joe Lépine, joueurs de défense; Jean-Paul Nadeau, gardien de buts; Roland Malette, Kenny Hayden et Kilvin Burnett, joueurs d'avant.

Vu que les Tigres étaient inactifs en fin de semaine, Hébert s'est rendu à Montréal pour s'y procurer deux autres joueurs de défense, a-t-il annoncé, hier soir.

À Victoriaville, les travaux d'installation de la glace artificielle à l'Arena se poursuivent rapidement alors que les plombers sont à solder les 45,000 pieds de tuyaux qui recouvriront la surface intérieure de l'Arena et les directeurs des Tigres sont convaincus que leur club pourra se mettre à l'oeuvre chez lui dès le début de novembre.

**LES ÉTOILES DE LA LIGUE NATIONALE**  
(Presse Canadienne)  
Billy (The Kid) Taylor, Detroit, qui a compté un but et a fourni un assist dans chacune des deux parties que Detroit a jouées en fin de semaine contre les Canadiens, alors qu'il est perdu par 7-2 samedi soir, puis gagné par 2-1 dimanche soir.

Maurice (Rocket) Richard, Montréal, qui a compté trois points et a aidé à en compter un autre au cours de la victoire des Canadiens.

Billy Reay, Montréal, qui a aidé à trois points dans la même partie.

Howie Meeker, Toronto, qui a score un point à la troisième période pour donner aux Maple Leafs de Toronto une victoire de 2-1 contre les Black Hawks de Chicago.

Paul Bibeault, Chicago, et Turk Broda, Toronto, qui ont tous deux joué de brillante façon dans les files, dans la même partie.

### Ray Létourneau perd la décision aux mains de Bob Vachon en finale à Coaticook

COATICOOK, 28. (D.N.C.) — Le programme de boxe présenté au manège militaire, samedi soir, par le promoteur Charles Garsneau, a attiré une foule d'environ 1,000 spectateurs, qui furent servis à merveille. En effet, les combats étaient des mieux équilibrés.

Dans le combat principal, Ray Létourneau, 158 lbs, de Coaticook, fut des plus sensationnels, quelques perdant par décision dans un combat de 8 rondes contre Bob Vachon, 158 lbs, de Drummondville.

Dès le début du combat, les deux athlètes n'y allèrent pas de main morte. La première ronde fut nulle. Dans la deuxième et la troisième, Vachon porta de solides droites à Létourneau, qui, cependant, sut encaisser sans fléchir, mais perdit tout de même ces deux rondes.

Dans la semi-finale, Eddy Bolduc, 132 lbs, de Sherbrooke, qui s'avouait vaincu par K.O. technique après 1 minute et 50 secondes à la deuxième ronde devant le bouillant et solide Ad. Peray, 136 lbs, de Sherbrooke également.

Dans les trois préliminaires de quatre rondes chacune, Smile Desfano, 145 lbs, de Sherbrooke, a battu Kid Langervin, 145 lbs, de Montréal, hors-de-combat après 1 minute et 10 secondes à la 3e ronde.

Speedy Pélouquin, 118 lbs, de Coaticook, a remporté la victoire par décision sur Kid Lambert, 130 lbs, de Sherbrooke; Speedy a donc continué sa série de victoires.

Léo Gauthier, 135 lbs, de Coaticook, a mis Gérard Proteau, 132 lbs, de Sherbrooke, hors de combat après 1 minute et 45 secondes dans la deuxième ronde.

Au lever du rideau, Ted Pélouquin, 91 lbs, de Coaticook, a gagné par les points sur Kid Bouchard, 96 lbs, de Coaticook également.

Les juges étaient notre chef de police, Rock Dandenaui et A.-A. Hopkins; le chronométrateur, Conrad Breault; l'annonceur, "Pat" Blouin.

R. Dalgie arbitra les trois premiers combats, tandis que les derniers furent arbitrés par P. Tremblay, de Montréal.

Le promoteur Charles Garsneau est déjà en pourparlers pour l'organisation d'un autre programme qui aura lieu au même endroit, au manège militaire de Coaticook, dans une quinzaine de jours.

des. A la quatrième, Létourneau semblait décider à en finir, car sa gauche travaillait sans relâche et allait jusqu'à même envoyer Vachon au plancher, mais la cloche annonça la fin de la ronde, qui allait à Létourneau. Le combat ralentit quelque peu dans les cinq, six et septième rondes, nos deux hommes, voyant qu'il était assez difficile de faire un maître, gardaient leur force pour la dernière ronde. En effet, la dernière ronde fut des plus sensationnelles, ce fut des échanges de droites et de gauches de part et d'autre, mais malheureusement pour Létourneau cette ronde devint encore donner un verdict de nullité. Bob Vachon se vit donc accorder les honneurs du combat par décision.

Dans la semi-finale, Eddy Bolduc, 132 lbs, de Sherbrooke, qui s'avouait vaincu par K.O. technique après 1 minute et 50 secondes à la deuxième ronde devant le bouillant et solide Ad. Peray, 136 lbs, de Sherbrooke également.

Dans les trois préliminaires de quatre rondes chacune, Smile Desfano, 145 lbs, de Sherbrooke, a battu Kid Langervin, 145 lbs, de Montréal, hors-de-combat après 1 minute et 10 secondes à la 3e ronde.

Speedy Pélouquin, 118 lbs, de Coaticook, a remporté la victoire par décision sur Kid Lambert, 130 lbs, de Sherbrooke; Speedy a donc continué sa série de victoires.

Léo Gauthier, 135 lbs, de Coaticook, a mis Gérard Proteau, 132 lbs, de Sherbrooke, hors de combat après 1 minute et 45 secondes dans la deuxième ronde.

Au lever du rideau, Ted Pélouquin, 91 lbs, de Coaticook, a gagné par les points sur Kid Bouchard, 96 lbs, de Coaticook également.

Les juges étaient notre chef de police, Rock Dandenaui et A.-A. Hopkins; le chronométrateur, Conrad Breault; l'annonceur, "Pat" Blouin.

R. Dalgie arbitra les trois premiers combats, tandis que les derniers furent arbitrés par P. Tremblay, de Montréal.

Le promoteur Charles Garsneau est déjà en pourparlers pour l'organisation d'un autre programme qui aura lieu au même endroit, au manège militaire de Coaticook, dans une quinzaine de jours.

### LE HOCKEY

#### CLASSEMENT

##### LIGUE NATIONALE

	J.	G.	P.	N.	PP	PTS
Toronto	4	2	0	2	14	6
Canadiens	5	3	2	1	13	5
Boston	4	1	0	3	9	3
Rangers	4	2	2	0	8	4
Chicago	3	1	1	1	9	3
Detroit	6	1	4	1	16	2

##### LIGUE AMERICAINE

Division de l'Ouest						
	J.	G.	P.	N.	PP	PTS
Indianapolis	7	3	1	3	20	15
Buffalo	7	3	2	2	20	17
Cleveland	6	3	2	1	20	17
Pittsburgh	6	2	2	2	25	17
St-Louis	5	1	3	1	15	13

##### LIGUE AMERICAINE

Division de l'Est						
	J.	G.	P.	N.	PP	PTS
Hershey	7	6	1	0	23	18
New-Haven	8	4	3	1	28	9
Providence	7	1	4	2	13	3
Springfield	4	2	2	0	19	20
Philadelphie	7	1	6	0	19	3

##### GROUPE SENIOR

	J.	G.	P.	N.	PP	PTS
Valleyfield	2	2	0	0	9	4
Ottawa	2	2	0	0	13	10
Royal	2	1	0	1	5	2
Hull	2	1	0	1	5	2
Shawinigan	3	1	2	0	6	10
Québec	3	0	3	0	11	2

### Les Bisons de Buffalo redeviennent menaçants dans la Ligue Américaine

(P.C.) — Les Bisons de Buffalo ont défendu leur championnat de la Ligue Américaine de Hockey, sont de retour sur la voie du succès après des débuts chancelants.

Après avoir infligé aux Bears, meneurs de la section Est, leur première défaite de la saison, samedi, les Bisons ont battu les Flyers de St-Louis par 2-1, hier soir, remportant leur première victoire de la saison chez eux.

Hershey a vengé la défaite qu'il avait subie aux mains de Buffalo, samedi, en triomphant des Reds de Providence par 6-4, hier soir, alors que dix-huit punitions ont été distribuées et compris une majeure, une punition d'insubordination et trois minutes à Jack McGill qui a aussi été condamné à \$25 d'amende pour son langage peu poli à l'adresse des arbitres.

Indianapolis a annulé par 4-4 avec les Hornets et dans la seule autre joute, hier soir, les Rockets de Philadelphie ont remporté leur première victoire de la saison en battant les Ramblers de New-Haven par 5-3.

### LES MENEURS DE LA LIGUE NATIONALE

(Presse Canadienne)  
Classement — Toronto, gagnées 2, nulles 2, perdues 0, 6 points.  
Points — Taylor, Detroit, 2 buts, 7 assists, 9 points.  
Buts — Richard, Montréal, 5.  
Assists — Taylor, Detroit, 7.  
Punitions — Esmicki, Toronto, 15.  
Blanchissage — Durnan, Montréal, 4.

**DIABLE... SEULEMENT 2 H. 30 ET J'AI DÉJÀ L'OMBRE DE 5 HEURES!**

Oui, Monsieur, vous avez besoin d'un GEM... et vous pouvez en avoir un pour 49c seulement.

**Offre Spéciale**  
RASOIR GEM JR  
Jalonnement plus doux, fait avec précision

et 3 LAMES Micromatic GEM plus épaisses — pour couper plus vite les poils les plus raides

LE TOUT POUR 49c

Avec un GEM, vous êtes toujours propre et soigné — exempt de l'ombre de 5 heures.

Les Lames s'adaptent aux Rasoirs Gillette et Ever-Ready.

EVITEZ L'OMBRE DE 5 HEURES

MARKER DÉPOSÉ

**GEM RASOIRS ET LAMES**

Concessionnaires "Knoles Co.", 152 Notre-Dame St. E. Montréal, Can.

**Couronnez Votre Grand Événement avec une Sweet Caporal**

Un guet attentif dans l'obscurité totale... des appercus habilement placés... et, avec la pointe du jour, la première volée de canards! Quelques secondes pour tirer... et c'est le moment triomphal... l'abatis! Pour couronner de tels événements, et surtout, en toute occasion, il n'y a pas de cigarette comme la Sweet Cap!

"La ferme la plus pure aussi laquelle le tabac peut être fumé"

**CIGARETTES SWEET CAPORAL**

**CONNAISSEZ MIEUX LE QUÉBEC...**

à être un facteur vital du développement de la nation canadienne.

**LE QUÉBEC ÉDIFIÉ POUR L'AVENIR**

En 1608, Samuel de Champlain arrivait à Québec avec les premiers colons. Aujourd'hui, la population du Québec se chiffre à 3,000,000 d'âmes, son commerce de détail annuel à \$800,000,000. Le Québec l'emporte sur toutes les autres provinces dans les domaines de l'énergie hydro-électrique, des textiles, du bois, du papier-journal, de la chaussure, du tabac transformé, de l'amiante et de l'aluminium. Les ressources naturelles, l'agriculture et le transport y sont également développés. Et maintenant, le Québec, dont le peuple est si profondément attaché au pays, se prépare à partager avec ses provinces sœurs, un brillant et glorieux avenir.

Le sport et la récréation ne manquent donc pas à nos gens et aux visiteurs qui nous arrivent par milliers. Le tourisme nous rapporte un revenu annuel de \$30,000,000 — ce qui est un item important de notre économie équilibrée.

Généralement doté par la nature, sagement administré et peuplé d'hommes et de femmes sympathiques et industrieux, le Québec est destiné

**SOYEZ FIERS DU QUÉBEC — C'EST UNE PARTIE DE VOTRE PAYS**

**O'Keefe's BREWING COMPANY LIMITED**

Le message fait partie d'une série qui est publiée dans le but de mieux vous faire connaître et apprécier l'importance du Québec et le grand rôle qu'il joue dans le merveilleux avenir du Canada.

**Sous-vêtements Molletonnés Penmans**

**Envers Molletonné Plus Épais, Tissu Plus Ferme**

Quand vous examinez les Sous-Vêtements Molletonnés Penmans, leur valeur supérieure saute aux yeux. L'envers est plus épais, plus doux; le tissu est tricoté serré et ferme. Trois genres: gilets et caleçons, combinaisons, et modèle populaire NuCut.

**Penmans**

SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS POUR HOMMES ET GARÇONS

**CONNAISSEZ MIEUX LE QUÉBEC...**

à être un facteur vital du développement de la nation canadienne.

**LE QUÉBEC ÉDIFIÉ POUR L'AVENIR**

En 1608, Samuel de Champlain arrivait à Québec avec les premiers colons. Aujourd'hui, la population du Québec se chiffre à 3,000,000 d'âmes, son commerce de détail annuel à \$800,000,000. Le Québec l'emporte sur toutes les autres provinces dans les domaines de l'énergie hydro-électrique, des textiles, du bois, du papier-journal, de la chaussure, du tabac transformé, de l'amiante et de l'aluminium. Les ressources naturelles, l'agriculture et le transport y sont également développés. Et maintenant, le Québec, dont le peuple est si profondément attaché au pays, se prépare à partager avec ses provinces sœurs, un brillant et glorieux avenir.

Le sport et la récréation ne manquent donc pas à nos gens et aux visiteurs qui nous arrivent par milliers. Le tourisme nous rapporte un revenu annuel de \$30,000,000 — ce qui est un item important de notre économie équilibrée.

Généralement doté par la nature, sagement administré et peuplé d'hommes et de femmes sympathiques et industrieux, le Québec est destiné

**SOYEZ FIERS DU QUÉBEC — C'EST UNE PARTIE DE VOTRE PAYS**

**O'Keefe's BREWING COMPANY LIMITED**

Le message fait partie d'une série qui est publiée dans le but de mieux vous faire connaître et apprécier l'importance du Québec et le grand rôle qu'il joue dans le merveilleux avenir du Canada.





"Celui qui donne aux pauvres prête à Dieu"

**TENDEZ UNE MAIN SECOURABLE À  
CEUX QUI SOUFFRENT... DONNEZ  
GÉNÉREUSEMENT À LA GRANDE**

# CAMPAGNE DE CHARITÉ

qui se continuera

**Jusqu'au 30 OCTOBRE**

Voici les oeuvres de bienfaisance qui  
bénéficieront de vos aumônes:

L'Hospice du Sacré-Coeur, pour les vieillards et les orphelins  
La Crèche Sainte-Elizabeth, pour les enfants abandonnés  
L'Orphelinat Saint-Joseph, pour les enfants sans parents  
Les Petites Soeurs de l'Assomption, pour le soin à domicile des  
malades pauvres  
La Société de Réhabilitation et d'adoption, pour les enfants  
malades et infirmes  
Les Sociétés Saint-Vincent-de-Paul pour les pauvres  
La Catholic Women's League, pour les pauvres catholiques  
anglais  
L'Assistance Maternelle, pour le soin aux mères pauvres  
Le Bien-Etre de l'Enfance et la Goutte de lait pour les  
enfants pauvres  
L'Ouvroir de la Providence, pour les enfants pauvres et  
mal vêtus  
Aumônes diverses distribuées par Mgr l'Evêque de  
Sherbrooke

Tous tant que nous sommes, nous avons un devoir à remplir sur  
cette terre . . . un devoir de charité, un devoir de miséricorde envers  
ceux qui ont faim, ceux qui souffrent, les déshérités de la vie!  
Arrêtons-nous à penser à toutes les faveurs insignes dont nous a  
gratifiés la Providence . . . à tous ces biens que nous avons reçus  
et auxquels nous n'avions aucun droit strict : santé, famille, travail  
rémunérateur, etc. Et pendant que nous sommes ainsi comblés,  
des enfants sont abandonnés, des familles entières souffrent de la  
faim et du froid, des enfants sont infirmes, des vieillards sont dans  
le dénuement, des malades souffrent dans leur corps et dans leur  
esprit, des orphelins demandent un refuge, des mères souffrent!  
Et pourtant, ne l'oublions pas, nous aurions pu être à leur place et  
eux à la nôtre!

Que ces pensées stimulent notre générosité! Ne lésinons pas avec  
la charité . . . soyons généreux pour ceux qui souffrent, pour ceux  
qui sont dans la misère, pour ceux qui pleurent!

**OBJECTIF DE LA CAMPAGNE:**

**\$22,000.**

**EN AVANT...!**

**POUR DIEU ET POUR LES PAUVRES!**

CETTE PAGE EN FAVEUR DE LA CAMPAGNE DE CHARITE EST COMMANDITEE PAR LES ENTREPRISES SUIVANTES :

FERRONNERIE GERMAIN LANDRY

SHERBROOKE MOTORS LIMITED

J. S. MITCHELL & COMPANY, LIMITED

LE FIL NATIONAL, LIMITEE

LEVEQUE & FRERE, ENR.

THOMPSON & ALIX, LIMITEE

LA FERRONNERIE KING

L.-O. NOEL INC.

FABI & FILS, LIMITEE

J.-M. NAULT LIMITEE

LES JARDINIERS MODELES (Paul Boudrias & Fils)

Dr A.-N. DUPUIS

LA CIE DE FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST